

E e

E, e /ə/ nm

(١) الحرف الخامس من الحروف الأبجدية

E (abr de Est) اختصار « الشرق »

eau, -x /o/ nf ماء (١)

- ~ douce / salée/ de mer

ماء عذب / ملح / ماء البحر

- ~ gazeuse/ plate ماء فوّار

- ~ minérale مياه معدنية

- ~ oxygénée

ماء أوكسجين (بيروكسيد هيدروجين)

- de toilette عطر خفيف منعش

- les ~x territoriales المياه الإقليمية

- tomber à l' ~ (٢) أخفق

eau-de-vie /odvi/ nf برانلى (مشروب كحولى)

ébahi, -e /ebai/ adj مندهش، مذهول، متحير

ébatte /ebatr/ : se ~, vp

لعب، لهى، مرح، مسرح

- mon imagination s'ébattait سرح خيالى

ébauche /eboʃ/ nf (١) مخطوط، مسودة

رسم أولى (سكتيش)

- l' ~ d'un sourire (١) شبح ابتسامة

ébaucher /eboʃe/ vt

صمّم، وضع الخطوط الأولية (سكتيش)

- ~ un geste بدأ إشارة (إيماءة، لفظة)

ébène /eben/ nf أبنوس

- une canne d' ~ عصا من الأبنوس

ébéniste /ebenist/ nm

نَجَّار موبيليا (نجار أثاث فاخر)

éberlué, -e /eberlqe/ adj

مندهش، متحير، مبهور

éblouir /ebluir/ vt (١) بهر (الضوء)

- la vive lumière éblouit

الضوء القوي يبهّر الأبصار

(٢) أدهش، فتن، بهر

- il a préparé ce plat pour vous ~

لقد أعدّ هذا الطبق خصيصاً ليهرك

éblouissement /eblusimā/ nm إبهار

- avoir un ~ par la neige أبهره الثلج

(٢) دهشة (٣) دوخة (زغللة)

ébonite /ebonit/ nf أبونيت (مطاط قاس)

éborgner /eborɲe/ vt : ~ qqn

قلع عين شخص : صيّره أعور ، نزع البراعم

éboueur /ebwœr/ nm عامل نظافة، جامع قمامة

ébouillanter /ebujāte/ vt (١) أوغر

(٢) أحرق بسائل حار (فى سائل يغلى)

s' ~, vp وغر، انغلى

- s' ~ le pied جاء قلمه فى الماء المغلى

éboulement /ebulmā/ انهيار، انهيل

nm تهدّم، سقوط

éboulis /ebuli/ nm هدد، أنقاض

ébouriffer /eburife/ vt (١) نعكش (شعره)

(٢) أدهش، أذهل

ébranler /ebrāle/ vt رجّ، قلقل، زعزع

- ~ le régime / la dictature

زعزع النظام / الدكتاتورية

s' ~, vp (١) اهتز، ارتج، تزعزع

- le train s'ébrania (١) تحرك (القطار)

ébrécher /ebreʃe/ vt ثلم، فتح ثغره، شرم

- ~ un mur شرم حائطاً

ébriété /ebrijete/ nf سُكْر، ثمالة

ébrouer /ebrue/ s' ~, vp

نحر، شخر (صوت نفخ الحصان)

ébruiter /ebruite/ vt أذاع، نشر

- ~ un secret أفشى سراً

ébullition /ebylisjō/ nf (١) نقطة الغليان

(٢) فوران، فى حالة الميجان

- les ~s de la colère	فوران الغضب
écaille /ekaj/ <i>nf</i>	(١) قشرة السمك
	(٢) صدفة السلحفاة (٣) رقاقة
- un poisson est couvert d'~s	السمك تغطيه القشور
- en ~	(٤) مصنوع من قشر أو قرن الحيوان
écailler /ekaje/ <i>vt</i>	قشّر
- ~ un poisson	قشّر السمك
- ~ les huîtres	فتح المحار
s'~ , <i>vp</i>	تقشّر
- le tableau s'écaille	تقشّرت اللوحة
écarlate /ekarlat/ <i>adj & nf</i>	قرمزي ، أرجواني
écarquiller /ekarkije/ <i>vt</i>	فتح ، حلق
- ~ les yeux	حلق ، بحلق
écart /ekar/ <i>nm</i>	ابتعاد ، الخراف
- le cheval fit un ~	انحرف الحصان إلى جانب
- les écarts du thermomètre	فروق درجات الحرارة
- faire un ~	انحرف ، انعطف فجأة
- être à l'~	ابتعد بنفسه
écarteler /ekatale/ <i>vt</i>	فَسَح ، قَطَعَ ، مَزَقَ
écartement /ekartəmā/ <i>nm</i>	فسحة ، تباعد ، انفراج
- ~ entre	الفسحة بين
écarter /ekarte/ <i>vt</i>	باعد ، فصل ، أفسح
- ~ les pieds	باعد بين قدميه
- ~ un danger	أبعد خطرًا
s'~ , <i>vp</i>	ابتعد ، حاد
- s'~ de son chemin	حاد عن طريقه
ecchymose /ekimoz/ <i>nf</i>	كدمة ، رضّ
ecclésiastique /eklezasjistik/ <i>nm, adj</i>	رجل دين ، إكليركي
écervelé , -e /eservale/ <i>adj</i>	طائش ، أرعن ، مجنون
échafaud /ejafo/ <i>nm</i>	(١) سقالة ، منصة الإعدام

échafaudage /ejafoɔʒ/ <i>nm</i>	(١) سقالات (٢) ركام ، مجموعة
échalote /ejaʎot/ <i>nf</i>	كرات أندلسي
échancrure /eʃäkryʁ/ <i>nf</i>	(١) فتحة رقبة (تقوية) (٢) منفذ في جبل
échange /eʃāʒ/ <i>nm</i>	مبادلة ، مقايضة
- en ~ de	نظير ، مقابل
échanger /eʃāʒe/ <i>vt</i>	بدّل ، قايض
- ~ qqch	بدّل شيئًا في مقابل
échangisme /eʃāʒism/ <i>nm</i>	تبادل الزوجات
échantillon /eʃātillon/ <i>nm</i>	عَيْنَة (من بضاعة) ، مثل ، عيار ، نموذج
- un ~ de soie	عينة حرير
échappatoire /eʃapatwar/ <i>nf</i>	مهرب ، خرج
- le sommeil est mon ~	النوم هو وسيلتي للهروب (مهربي)
échappement /eʃapmā/ <i>nm</i>	منفس الغاز أو البخار
	أو العلام
- tuyau d'~	ماسورة العلام (سيارات)
- ~ à cylindre	علام الأسطوانة
échapper /eʃape/ <i>vi</i>	هرب ، فرّ
- il a échappé à ses gardiens	أفلت من حراسه
- J'ai échappé à un accident	نجوت من حادثة
- laisser ~	تركه يفلت
s'~ , <i>vp</i>	ينفذ ، يهرب من
- les larmes s'échappent	فرت الدموع
écharde /eʃard/ <i>nf</i>	شوكة ، شظية
écharpe /eʃarp/ <i>nf</i>	(١) وشاح (إشارب) برقع ، حجب
- il portait le bras en ~	(٢) ذراعه مربوط إلى عنقه
écharper /eʃarpe/ <i>vt</i>	(١) مزّق إلى قطع صغيرة
	(٢) جرح (٣) وشّح

s' ~ , <i>vp</i>	تهشم ، جرح نفسه	écho /eko/ <i>nm</i>	صلى ، رجع
échasse /eʃas/ <i>nf</i>	(١) سيقان خشبية طويلة يستعملها البهلوان أو الراعى	échographie /ekɔɡrafi/ <i>nf</i>	فحص طبي باللوجات فوق الصوتية
- il est monté sur des ~s	يقف على تلك السيقان	échoir /eʃwar/ <i>vi</i>	(١) وقع ، خاب أجله
	(٢) طائر مهاجر ذو سيقان طويلة	- ~ à	يستحق فى
échassier /eʃasje/ <i>nm</i>	(١) حذاء التخويض	échoppe /eʃɔp/ <i>nf</i>	حانوت صغير ، كشك
	فى الأراضى الموعرة (٢) طائر غوّس	échouer /eʃwe/ <i>vi</i>	رسب ، فشل
échauffement /eʃafmō/ <i>nm</i>	التسخين ، الإحماء (فى الرياضة)	- ~ à un examen	رسب فى الامتحان
échauffer /eʃofe/ <i>vt</i>	(١) سخّن ، أحمى	s' ~ , <i>vp</i>	جنع ، جنحت (السفينة)
	(٢) هَيَّج ، أثار (٣) عفّن	échu, -e /eʃy/ <i>pp</i>	مستحق ، حان وقته
s' ~ , <i>vp</i>	(١) سخّن ، حمى		(التصريف الثالث من échoir)
- la farine s' échauffe	(٢) تعفّن الدقيق	éclabousser /eklabuse/ <i>vt</i>	(١) رش ، طرطش
échéance /eʃeās/ <i>nf</i>	(١) أجل		(٢) لوث ، لطح سمعة شخص
- arriver à ~	(٢) استحق الدفع	éclair /eklɛr/ <i>nm</i>	برق ، وميض
- à longue ~	(٣) على المدى البعيد	- l' ~ et le tonnerre	البرق والرعد
échéant /eʃaā/ <i>adj</i>	ضرورى ، مستحق	- visite ~	زيارة خاطفة
- le cas ~	إذا كان ضرورياً	- guerre ~	حرب خاطفة
échec /eʃek/ <i>nm</i>	فشل ، رسوب	éclairage /eklɛʁ/ <i>nm</i>	(١) إضاءة
- il a subi un ~ à l'examen	رسب فى الامتحان	- les dépenses d' ~	تكاليف الإضاءة
- échecs, <i>nmpl</i>	شطرنج		(٢) إضاءة رأى ما (وجهة نظر)
- ~ et mat	كشّ مات الملك	éclaircie /eklɛrsi/ <i>nf</i>	صحو ، انفراج ، فرجة
échelle /eʃel/ <i>nf</i>	(١) سلم خشبى (٢) مقياس رسم	éclaircir /eklɛrsir/ <i>vt</i>	كشف ، بين ، أظهر ، أوضح
- regardez l' ~ de la carte	انظر إلى مقياس رسم الخريطة	- il faudra ~ cette question	يجب توضيح هذا السؤال
	(٣) سلم الترقى الوظيفى	s' ~ , <i>vp</i>	أصبح صافياً (واضحاً)
échelon /eʃlō/ <i>nm</i>	درجة ، سلّمة	- le ciel s' éclaircit	انقشعت الغيوم عن السماء
échelonner /eʃlōne/ <i>vt</i>	(١) قسّط الدين	éclaircissement /eklɛrsismō/ <i>nm</i>	إيضاح ، تفسير
	(٢) تَرَج ، رَتَب ، صف	éclairer /eklɛre/ <i>vt</i>	(١) أضء ، أثار
échevelé, -e /eʃəve/ <i>adj</i>	(١) أشعث الشعر (٢) صلب		(٢) بين ، وضح
échine /eʃin/ <i>nf</i> , <i>ANAT</i>	العمود الفقري	s' ~ , <i>vp</i>	(١) اتضح ، ظهر (الطريق)
échiquier /eʃikje/ <i>nm</i>	لوحة الشطرنج		(٢) إضاءة الشوارع (المدينة)
	(لوحة على شكل مربعات)	éclairreur /eklɛʁœr/ <i>nm</i>	كشاف ، رائد
		éclat /ekla/ <i>nm</i>	(١) شظية (زجاج ، عظم ، حجر)

- ~ de marbre	شظى الرخام
- ~ de rire	(٢) قهقهة
- des ~s de voix	(٣) جلبة الأصوات
	(٤) لمعان ، ضياء
- l'~ du soleil	ضياء الشمس
- ~ des fleurs	(٥) روعة الزهور
- action d'~	(٦) مأثرة ، مفخرة
éclater /eklate/ vi	(١) انفجر
- une bombe a éclaté	انفجرت القنبلة
- faire ~	فَجَر ، فرقع ، أحدث
- elle éclate en larmes	(٢) أجهشت بال بكاء
- ~ de rires	(٣) قهقهه ، انفجر ضاحكاً
- laisser ~	(٤) أطلق ، مَرَّب (٥) أضله ، أشرق
s'~ , vp	تألق ، كان رائعاً
éclétique /eklɛktik/ nmf	انتقائي
	اصطفائي : من لا يتبع نظماً واحداً في الفلسفة بل
	يتنقى ما يعتبره الأفضل
éclipse /eklips/ nf, ASTRON	كسوف ، خسوف
- ~ de soleil	كسوف الشمس
- ~ de lune	خسوف القمر
éclipser /eklipse/ vt	
	حجب ، خسف (القمر) ، كسف (الشمس)
s'~ , vp	انخسف ، انكسف ، اختفى ، احتجب
éclopé, -e /eklope/ adj, nm, f	أعرج
éclore /eklor/ vi	(١) تفتّح الزهر
- les œufs sont éclos	(٢) فقس البيض
	(٣) بزغ الفجر
éclos, -e /eklo, oz/ pp	متفتح
	(التصريف الثالث من éclore)
écluse /eklyz/ nf	(١) هريس القنة
	(٢) بوابة تتحكم في حجز أو إطلاق الماء حسب الحاجة
	(في سدّ ، قنطرة ، خزان ... الخ)
écœurant, -e /ekœrã, õ/ adj	
	مقرف ، يغمّ النفس ، مثير للاستنزاز
écœurer /ekœre/ vt	
	غَمّ ، أغمّ ، قرف ، أصلب بالفتيان

école /ekol/ nf	(١) مدرسة
- ~ maternelle	حضانة أطفال
- ~ normale	كلية المعلمين
- École normale supérieure	كلية معلمى المرحلة الثانوية والجمعية
- ~ primaire/secondaire	مدرسة ابتدائية / ثانوية
- faire l'~ buissonnière	(٢) زَوَّغ من المدرسة (هرب من المدرسة)
	(٣) التعليم الخاص
écolier, -ière /ekolje, jɛr/ nm, f	تلميذ
écolo /ekola/ nmf	مهتم بالبيئة
- les ~s	حزب الخضضر
écologie /ekoloʒi/ nf	إيكولوجى
	علم البيئة ويرتبط بعلاقة الكائنات الحية بالبيئة
écologiste /ekoloʒist/ nmf	عالم فى البيئة
éconduire /ekõduir/ vt	طرد
- ~ poliment	طرد بذوق ، قلعه للباب
économe /ekõnom/ nmf	
	(١) أمين صندوق ، أمين توريدات (٢) مقتصد ، مدبّر
économie /ekõnomi/ nf	اقتصاد
- ~ de marché	اقتصاد السوق
- faire des ~s	دبّر ، وفّر ، اقتصد
économique /ekõnomik/ adj	اقتصادى
économiser /ekõnomize/ vt	وفّر
économiste /ekõnomist/ nmf	رجل اقتصاد
écoper /ekope/ vt	(١) نزع الماء من السفينة
	(٢) عوقب ، رُجِر
- ~ de cinq ans	عوقب بالسجن خمس سنوات
	(٣) تلقى ضرباً
écoperche /ekõperʃ/ nf	
	قائم السقالة ، بكرة لرفع الأثقل
écorce /ekõrs/ nf	(١) لحاء ، قشر الشجرة
	(٢) قشر ، سطح
- l'~ de la terre	القشرة الأرضية
écorder /ekõrʃe/ vt	
	(١) سلخ (أرنب أو ما شابه) ، سلب

- ~ un client	اقتضى من عميل ثمنًا باهظًا
(٢) أزج ، خلدش	
- ~ le français	(٣) أساء إلى الفرنسية
écorchure /ekɔʁʃyɛ/ <i>nf</i>	(١) خلدش
(٢) جرح سطحي	
écorner /ekɔrne/ <i>vt</i>	(١) كسر قرون الحيوانات
(٢) إزالة الزوايا (من الأثاث كمنضدة أو ما شابه)	
écossais, -e /ekɔsɛ, ɛz/ <i>adj</i>	
(١) إسكتلندي (٢) قماش ضامة إسكتلندي	
Écosse /ekɔs/ <i>nf</i> : l'~	أسكتلاند
écosser /ekɔsɛ/ <i>vt</i>	قشر بذور البقول
- ~ des pois	قشّر البازلاء
écosystème /ekɔsistɛm/ <i>nm</i>	أي مجتمع والبيئة
من حوله بحيث يمثلان وحدة بيئية في الطبيعة	
écouler /ekule/ <i>vt</i>	باع ، روج
s'~ , <i>vp</i>	(١) تدفّق (ماء)
(٢) خرج (الناس) (٣) مضى (الوقت)	
écourter /ekurte/ <i>vt</i>	قصر
- ~ les cheveux	قصر شعره
- ~ un discours	قصر خطبة
écouter /ekute/ <i>vt</i>	أنصت إلى
écouteur /ekuutœr/ <i>nm</i>	سماعة
(التليفون ، الراديو التي توضع على الأذن)	
(٢) منصت ، متسمع	
écoutille /ekutij/ <i>nf</i>	فتحة في سطح
المركب للنزول إلى الداخل ، كوة	
écran /ekrɑ̃/ <i>nm</i>	(١) الشاشة (سينما)
(٢) ستار واقى ، درع	
- le petit	(٣) التليفزيون
écrasant, -écr /ekrazɑ̃, ɑ̃t/ <i>adj</i>	
مهزوم ، مسحوق ، متعب ، منهك	
s'~ , <i>vp</i>	اصطدم
- s'~ contre	اصطدمت (طائرة ، سيارة)
écrémer /ekreme/ <i>vt</i>	نزع القشدة

écrevisse /ekrɛvis/ <i>nf</i>	برغوث البحر
لوبيستر (الجنبرى الأحمر ذو الكلايتين)	
écrier /ekrije/ s'~ , <i>vp</i>	صرخ ، صالح
écrin /ekrɛ̃/ <i>nm</i>	علبة مجوهرات ، مجموعة حلى
écrire /ekrir/ <i>vt</i>	(١) كتب ، حرّر
- machine à ~	(٢) آلة كاتبة
écrit, -e /ekri, it/ <i>pp</i>	مكتوب
(التصريف الثالث من écrire)	
<i>nm</i>	(١) التأليف الكتابي (٢) امتحان كتابي
(٣) وثيقة ، محرّر كتابي	
- par écrit	(٤) كتابة
écriteau, -x /ekrito/ <i>nm</i>	لافتة ، لوحة (إعلان)
écriture /ekrityʁ/ <i>nf</i>	(١) الكتابة
- les ~ s	(٢) دفاتر الحسابات
- s d'inventaire	(٣) دفاتر الجرد
- l'Écriture sainte	(٤) الكتاب المقدس
écrivain /ekrivɛ̃/ <i>nm</i>	مؤلف ، كاتب
écrou /ekru/ <i>nm</i>	صامولة
écrouer /ekrue/ <i>vt</i>	سجن ، حبس
écrouler /ekrule/ s'~ , <i>vp</i>	انهار ، سقط ، تهدّم
écru, -e /ekry/ <i>adj</i>	خام
- fil ~	خيوط خام (لم يغسل)
- toile ~e	تيل خام (لم يبيض)
écu /eky/ <i>nm</i>	(١) درع ، ترس ، درقة
- les ~s	(٢) المال ، الثروة
(٣) وحدة العملة الأوروبية	
écueil /ekœj/ <i>nm</i>	(١) شعاب صخرية
صخر بمستوى الماء (٢) عائق صخري	
écuelle /ekœl/ <i>nf</i>	صحن ، سلطانية
- une ~ de soupe	صحن شوربة
éculé, -e /ekyle/ <i>adj</i>	(١) رث ، بل ، مبتذل
écume /ekym/ <i>nf</i>	رغوة ، زيد
écumoire /ekymwar/ <i>nf</i>	مفرقة ذات ثقب
لنزع القشدة أو ما شابه	

écureuil /ekyrœj/ nm

سنجاب

écurie /ekyri/ nf

(٢) إسبيل (خيول)

(٣) حظيرة خنازير

écusson /ekysõ/ nm

(١) شارة

السلاح (القوات المسلحة) (٢) شعار (بلدج)

écuyer, ère /ekɥije, ɛr/ nm, f

(١) فارس، خيّل (٢) مروض الجياد (سرك)

nm لحمل شعار رجل شريف (نبيل)

eczéma /egzema/ nm

أكزيما (مرض)

éden /eden/ nm : un ~

جنة عدن، فردوس

édenté, -e /edôte/ adj

بلا أسنان

- vieille ~e عجوز عديمة الأسنان

EDF /ædeef, edeef/ nf (abr de Électricité

de France) الهيئة القومية الفرنسية للكهرباء

édifice /edifis/ nm

(١) مبنى

- tout l'~ social (٢) كل البناء الاجتماعي

édifier /edifije/ vt

(١) بنى، شيد

- ~ une société أسس شركة

- ~ le prochain (٢) اخبر، أعلم

Édimbourg /edēbur/ n

أدنبرة

éditer /edite/ vt

طبع، نشر مؤلفاً

éditeur, -trice /editœr, tris/ nm, f

مؤلف، طابع، ناشر

édition /edisjõ/ nf (٢) الطبعة والنشر والتأليف

éditorial, -iaux /editœrjal, jo/ nm

مقالة افتتاحية

édredon /edredõ/ nm

لحاف محشو بربش ناعم جداً

éducateur, -trice /edykatœr, tris/ nm, f

معلم، مربّ

- ~ spécialisé معلمة أطفال

ذوى احتياجات خاصة (متخصصة)

éducatif, -ive /edykatif, iv/ adj

تعليمي، تربوي

éducation /edykasjõ/ nf

(١) تعليم، تربية

- l'Éducation nationale وزارة التعليم

- ~ des abeilles

(٢) تربية النحل

- ~ physique

(٣) تربية بدنية

- sans ~

(٤) بلا تربية، بلا ذوق

édulcorant /edylkørā/ nm

مُحلّى صناعي - ملة سكرية للتحلية

édulcorer /edylkøre/ vt

(١) حلّى بالسكريات

- une tisane

حلّى مشروباً سلخناً

- ~ une blâme

(٢) لطف تائباً

éduquer /edyke/ vt

علم، أدب، ربّى (هذب طفلاً)

effacé, -e /efase/ adj

(١) محو، ملى

(٢) منفرد فى عزلة (٣) متواضع

effacer /efase/ vt

(١) محّ، أزال، ألى (معلومة)، شطب

(١) أقل، خبا، بهت (٢) انتحى جانباً s'~ , vp

effarant, -e /efarā, āt/ adj

مريب، مرعب

effarer /efare/ vt

أخاف، أفرع

effaroucher /efarufe/ vt

أرهب، أخاف، هوّل على

effectif, ive /efektif, iv/ adj

فعل، إيجابى

nm العدد الحقيقى للجنود أو الأشخاص

- ~ d'une armée

قوات الجيش

effectivement /efektivmā/ adv

فعلاً، حقيقة

effectuer /efektɥe/ vt

(١) نفذ، أنجز، أتمّ

- ~ de modifications

نفذ تعديلات

- ~ le paiement

(٢) دفع، سدّد مبلغاً

efféminé, -e /efemine/ adj

مخنث، ذو خصائص أنثوية

effervescent /efervesā, āt/ adj

(١) فوّار (٢) فى حالة غليان (بلدان)

- foule ~e

حشد ثائر

effet /efe/ nm

(١) أثر، فعل، عمل

- sous l'~ de

تحت أثر

- l'~ de serre

أثر الصوبة الخضراء

(ارتفاع حرارة الأرض نتيجة تراكم ثانى أكسيد الكربون)

(٢) انطباع (٣) سند، كمبيالة، حوالة	- s' ~ de faire qqch اجتهد في عمل شيء
- ~ accepté ورقة مؤشر عليها بالقبول	effort /efɔʁ/ nm (١) مجهود، جهد
- ~ à court terme كمبيالة قصيرة الأجل	TECHNOL (٢) ضغط، إجهاد
en effet في الواقع، في الحقيقة	effraction /efʁaksjɔ̃/ nf اقتحام
effeuiller /efœje/ vt نزع أوراق الأشجار أو الأزهار	- entrer par ~ dans اقتحام بالإكراه
- ~ un arbre جرد شجرة من أوراقها	- vol avec ~ سرقة بالكسر
- ~ une rose نزع تويج وردة	effrayer /efʁeje/ vt خَوْف، أَفْزَع، أَرْهَب
efficace /efikas/ adj ناجع، فَعَل، مؤثّر	effrené, -e /efʁene/ adj جامع، شديد الاحتياج، مسعور
- remède ~ دواء فَعَل	effriter /efʁite/ vt سحق، فَتّت
- une machine ~ ماكينة فَعَالَة	s' ~ , vp تَفَتّت، تَجَعَّد
effigie /efizɛ/ nf صورة شخص منقوشة، صورة رأس لشخصية عظيمة منقوشة على وجه عملة	effroi /efʁwa/ nm خوف، رعب
- monnaie à l' ~ du roi عملة منقوش عليها صورة الملك	effronté, -e /efʁɔ̃te/ adj, nm, f قليل الحياء، وقح
- prendre qqn en ~ نقش صورة شخص	effronterie /efʁɔ̃tri/ nf وقاحة، قلة حياء
effiler /efilɛ/ vt (١) نَسَل القماش، حَلّ، كَرَّ (٢) أتعب، أنهك	effroyable /efʁwajabl/ adj (١) مروّع (٢) مفرط، مسرف
- ~ les cheveux (٣) فرق الشعر (باعد الشعرات كما في عمل القَصَّة)	- dépenses ~s مصروفات باهظة
effiloche /efilɔʃ/ vt نَسَل القماش	(٣) دميم الخلقَة
s' ~ , vp تنسّل القماش	effusion /efyzjɔ̃/ nf (١) تدفّق إراقة
efflanqué, -e /eflɑ̃ke/ adj نحيل، ضعيف، جاف	- ~ de sang إراقة الدم، سفك اللعاب
- style ~ أسلوب ركيك	(٢) إظهار الشعور أو العاطفة
effleur /eflœʁ/ vt (١) لمس، مَسَّ (٢) نظر بسرعة	égal, -e, -aux /egal, o/ adj nm, f (١) مساو، معادل
- ~ la peau مَسَّ البشرة	- à parts ~s بأجزاء متساوية
- ~ une question فحص المسألة فحصاً أولياً	(٢) ثابت، مستقر
effluve /eflyv/ nm (١) فيض	- température ~e درجة حرارة مستقرة
فوحان صادر من إنسان أو حيوان	- chemin ~ (٣) طريق ممهد
effondrement /efɔ̃dʁɑ̃mɑ̃/ nm انهيار، تدهور، هبوط	- cela m'est ~ (٤) هذا لا يهمني
- ~ du marche كساد السوق	également /egalmɑ̃/ adv بالمثل، بالتساوي، أيضاً كذلك
effondrer /efɔ̃dʁɛ/ vt هدم، حفر، حرت	égaler /egale/ vt ساوي، علل، وازى، كافأ
s' ~ , vp انهيار، تهدّم	- recette égale à la dépense إيراد مساو للمصروف
efforcer /efɔʁse/ : s' ~ , vp بذل جهده، اجتهد	égaliser /egalize/ vt (١) وازن، علل

- ~ un terrain	ساوى ، مهّد الأرض	- ~ les linges	عصر الملابس
- ~ ses cheveux	قصّ (ساوى) شعره	s'~ , vp	تصفى من الماء
(٢) ساوى فى النقاط (تعلل فى الرياضة)		égouttoir /egutwar/ nm	(١) مصفّة (خضراوات)
égalitére /egalitɛr/ adj		(٢) رفّ لتصفية الماء من الغسيل	
nm	يدعو إلى المساواة المدنية	égratigner /egratɛn/ vt	(١) خدش
égalité /egalite/ nf	من أنصار المساواة	- ~ un meuble	خدش الأثاث خدشًا بسيطًا
égard /egar/ nm	مراعاة ، اعتبار	(٢) حرت سطحيًا	
- à l'~ de	إزاء ، فيما يخصّ	s'~ , vp	انخدش
- à cet ~	إزاء ذلك ، فى هذا الصدد	- s'~ la main	خدش يده
- avoir ~ à	راعى ، حرص على	égratignure /egratɛnyr/ nf	خدش
égarement /egarmõ/ nm	(١) طيش ، غرور	- je n'ai pas reçu une ~	هربت دون أن أصاب بخدش
- ~ de jeunesse	طيش الشباب	égrener /egrane/ vt	(١) حلج القطن
(٢) ضلال ، حيرة ، ارتباك		(٢) أزال البنور من السنايل	
- ~ de raison	خطأ العقل ، شرود الذهن	(٣) أزال حبلى العنب من العناقيد	
égarer /egare/ vt	(١) فقد ، أضاع	- ~ son chapelet	(٤) سبّح بالسبحة
- ~ les esprits	(٢) ضلل الأذهان ، أربك العقول	(٥) وضع علامة	
- ~ qqn	غرر بشخص (ضلّه)	égrillard, -e /egrijar, ard/ adj	(١) فاجر ، داعر ، فاحش
s'~ , vp	تله ، ضلّ	Égypte /eʒipt/ nf : l'~	مصر
égayer /egeje/ vt	(١) فرّح ، أبهج ، أضحك ، ملّى	égyptien, -ienne /eʒipsjɛ, jɛn/ adj	مصرى
(٢) أضاف البهجة على صحبة ، مكان . . إلخ		égyptologie /eʒiptɔlɔʒi/ nf	علم الآثار المصرية
égide /eʒid/ nf	حمى ، كنف	eh /e/ interj	آه ! يا !
- sous l'~ de . . .	فى ظلّ ، فى حمى	- ~ bien !	حسنًا ! وملا بعد ذلك !
église /eglize/ nf	كنيسة	éhonté, -e /eõte/ adj	رذيل ، عديم الحياء
égocentrique /egcsãtrik/ adj	(١) أنوى ،	Eiffel /efɛl/ n : la tour ~	برج إيفل
فردى لا يعنى بالمجتمع ، أنانى (٢) مستقل ، مكتفٍ		éjaculation /eʒakylasjõ/ nf	قذف المنى
égoïsme /egoism/ nm	أنانية ، غرور	éjectable /eʒaktabl/ adj	قابل للقذف
égoïste /egoiste/ nmf	أنانى	- siege ~	كرسى القذف فى الطائرة المقاتلة
égorger /egɔrʒe/ vt	ذبح الحيوان ، نحر	éjecter /eʒekte/ vt	(١) قذف (٢) طرد (شخص)
égosiller /egɔzije/ : s'~ , vp		élaboration /elabɔrasjõ/ nf	إعداد ، تحضير ، عمل (خطة ، نظام) ، إحكام
(١) أطل الصراخ ، انبجّ صوته		élaboré, -e /elabɔre/ adj	متقن ، مدروس ،
(٢) غنى حتى بجّ صوته			محكم الصنع
égout /egu/ nm	الجلرى ، بالوعة أو أنبوبة الجلرى	élaborer /elabɔre/ vt	أعدّ ، حضّر ، أحكم
égoutter /egute/ vt	صفّى الماء		
- ~ les légumes	صفى الخضراوات		

- ~ un projet de loi جَهْر، حضر، مشروع قانون
élaguer /elage/ vt شذب
élan /elā/ nm (١) وعل
 (٢) وثبة، اندفاع (رياضة)
 - prendre son ~ استعد للوثب
 - les ~s du cœur ميل قلبية (٣)
élancé, -e /elāse/ adj رشيق
élancer /elāse/ vi ألم، أوجع
 s'~ , vp (١) وثب، اندفع، انقضّ
 (٢) سما، حلق
élargir /elargir/ vt وسّع، مدّ
 s'~ , vp اتسع (مكان، ملابس)، امتد، كبر
élasticité /elastisite/ nf PHYS مرونة
élastique /elastik/ nm (١) مطاط (كاوتشوك)
 (٢) الجدار الخلوى لانسحة الجسم
 (٣) وثق مستدير من المطاط (أستيك)
 adj (١) مرن، مطاطي
 (٢) ذوفمة كاوتشوك
 (٣) لّين العريكة، دمت الأخلاق
électeur, -trice /elektœr, tris/ nm, f ناخب
élection /eleksjō/ nf انتخاب
 - ~ présidentielle انتخابات الرئاسة
 - ~ municipales انتخابات محلية
électoral, -e, -aux /elektoral, o/ adj انتخابي
 - droit electoral حق انتخابي
 - liste ~s قائمة الانتخابات
électricien, -ienne /elektrisjē, jen/ nm, f كهربائي
électricité /elektrisite/ nf كهرباء
électrifier /elektrifje/ vt كهرب
 - ~ une voie كهرب خطأ
électrique /elektrik/ adj كهربائي
électro-aimant /elektroæmā/ nm مغنطيس كهربائي (ملف كهربائي)

électrocardiogramme /elektrokardjogram/ nm, MÉD رسم القلب (تسجيل يبين التغيرات في الطاقة الكهربائية نتيجة لنشاط القلب)
électrochoc /elektroʃok/ nm العلاج بالصدمة الكهربائية (أمراض العقل)
électrocuter /elektrokyte/ vt أعدم بالتيار الكهربائي
électrode /elektrod/ nf قطب كهربائي
électro-encéphalogramme /elektroensefalogram/ nm رسم المخ (صورة بيانية للتغيرات في الطاقة الكهربائية نتيجة لنشاط المخ)
électrogène /elektroʒen/ adj مولّد الكهرباء
 - groupe ~ وحدة توليد الكهرباء
électrolyse /elektroliz/ nf التحليل الكهربائي
électromagnétique /elektromeptiku/ nm كهرومغناطيسي
électroménager /elektromenaze/ nm الأجهزة الكهربائية المنزلية
électron /elektro/ nm إلكترون
électronicien, -ienne /elektronisjē, jen/ nm, f أخصائي إلكترونيات
électronique /elektronik/ nf علم الإلكترونيات
 SCIENCE adj إلكتروني
électrophone /elektrofon/ nf جهاز عرض تسجيل صوتي (مسجل)
élégance /elegās/ nf (١) أناقة، رشاقة
 فصاحة، بلاغة، تألق في اختيار الالفاظ
élégant, -e /elegā, āt/ adj (١) أنيق، رشيق
 (٢) لبق
élément /elemā/ nm (١) عنصر
 (٢) كان في وسطه الملائم
 (٣) جزء من الآلة
élémentaire /elemāter/ adj أولى، ابتدائي، أساسي

éléphant /elefā/ <i>nm</i>	فيل
élevage /Elvaʒ/ <i>nm</i>	(١) تربية، تدجين
élevateur, -trice /elevatœr, tris/ <i>adj</i>	رافع آل
<i>nm</i>	مصعد
élevé, -e /Elve/ <i>adj</i>	مربى، مهذب، مؤدب، عل، سام
- bien / mal ~	مربى تربية حسنة / سيئة
élève /elev/ <i>nmf</i>	تلميذ
élever /Elve/ <i>vt</i>	(١) ربى، هذب
- ~ un enfant	ربى طفلاً
- ~ un mur	(٢) أقلم، بنى سوراً
- ~ un fardeau	(٣) رفع ثقلاً
- ~ la voix	(٤) رفع صوته
s'~ , <i>vp</i>	ارتفع، علا، ارتقى
- s'~ sur	قام على
- s'~ contre	قام ضد
- s'~ à	بلغ
éleveur, -euse /Elvœr, øz/ <i>nm, f</i>	مرب
elfe /Elf/ <i>nm</i>	جنى، غيريت صغير
éligible /elizibl/ <i>adj</i>	(١) لائق، مناسب، ملائم (٢) مؤهل للانتخاب
élimé, -e /elime/ <i>adj</i>	رث، بل، ميتل، مهلهل
élimination /eliminassjō/ <i>nf</i>	حذف، استبعاد، إخراج
éliminatoire /eliminatwar/ <i>nf</i>	امتحان أو مباراة يستبعد فيها الراسبون
éliminer /elimine/ <i>vt</i>	حذف، استبعد
élire /elir/ <i>vt</i>	انتخب، اختار
élite /elit/ <i>nf</i>	صفوة، نخبة
- soldat d'~	جندي ممتاز
élitiste /elitist/ <i>nmf & adj</i>	من يدعو إلى حكم النخبة أو الصفوة
elle /El/ <i>pron pers</i>	(١) هي
	(٢) ها (ضمير المفعول أو المجرور مثل سمعها أو إليها)
elles, <i>pron pers pl</i>	(١) هن

(٢) هن (ضمير المفعول أو المجرور مثل رأهن أو معهن)	
elle-même /Elmem/ <i>pron pers</i>	هي نفسها
elles-mêmes, <i>pron pers pl</i>	من أنفسهن
ellipse /elips/ <i>nf</i> , GÉOM	
(١) قطع ناقص في الهندسة (الشكل البيضاوي)	
LING	(٢) مجموعة نقاط في موضع
	بعض الألفاظ أو السطور المخوفة
élocution /elokysjō/ <i>nf</i>	فن الخطابة أو الإلقاء
- défaut d'~	عيب في الكلام
éloge /eloʒ/ <i>nm</i>	مدح، ثناء، تقرير
- couvrir qqn d'~s	أغرقه مدحاً
élogieux, ieuse /eloʒjœ, jœz/ <i>adj</i>	ملح، مقرر، مظهر
éloignement /elwaʒnmā/ <i>nm</i>	
(١) إبعاد، إقصاء (٢) غيبة (٣) بعد، مسافة	
éloigner /elwaʒne/ <i>vt</i>	أبعد، أقصى
- ~ un importun	أبعد شخصاً غير مرغوب فيه
- ~ un mal	أبعد ضرراً
s'~ , <i>vp</i>	نأى، ابتعد، غلب
éloquence /elokās/ <i>nf</i>	بلاغة، فصاحة
éloquent, -e /elokā, āt/ <i>adj</i>	بليغ، مؤثر
- larmes ~es	دموع بليغة التأثير
élu, -e /ely/ <i>pp</i>	(١) منتخب، مختار
	(التصريف الثالث من élire)
POLIT	(٢) الممثل المنتخب
- l'~ de son cœur	(٣) ما اختاره قلبه
élucider /elyside/ <i>vt</i>	أوضح، فصل، شرح، أبان
éluder /elyde/ <i>vt</i>	تجنب، تخلص بمهارة، زاغ
Élysée /elizel/ <i>nm</i> : l'~	
	مقر الإقامة الرسمي لرئيس فرنسا
émacié, -e /emasje/ <i>adj</i>	هزيل، نحيف جداً
émail, -aux /emaj, emo/ <i>nm</i>	
(١) ميناء، مينا (٢) ملاء صلبة زجاجية	
- en ~	مطلي بالمينا

émanation /emanasjō/ *nf*

تصاعد، انبعاث، تبخر، فوحان

- être l'~ de فاح من

émanciper /emāsipe/ *vt*

حرّر، أعتق، أفرج عن

- ~ un mineur رفع الوصاية عن قاصر

s'~ , *vp* تحرّر

émaner /emane/ *vi*

صدر، نتج،

- ~ de صدر عن، تأتي من

émarger /emarʒe/ *vt*

أشّر على الملعش، دفع على هامش القائمة

émasculer /emaskyle/ *vt*

خصى، طوّش

emballage /ābalaʒ/ *nm*

(١) تعبئة

- frais d'~ مصاريف التعبئة

(٢) عبوة

emballer /ābale/ *vt*

(١) عبأ، حزم، لفّ

(٢) حمّس

(١) دار بسرعة زائلة (محرك السيارة) s'~ , *vp*

(٢) تهيج خاف (خاص بالخيل) (٣) احتدم، غضب

embarcadère /ābarkader/ *nm*

رصيف الركاب في الموانئ والسكك الحديدية

embarcation /ābarkasjō/ *nf*

زورق، قارب

embardée /ābarde/ *nf*

المخرف مفلج (سفينة أو سيارة)

- faire une ~ المخرف فجأة

embargo /ābargo/ *nm*

حصار بحري

embarquement /ābarkəmā/ *nm*

(١) ركوب السفينة (٢) شحن السفينة

- ~ de marchandises شحن البضائع في سفينة

embarquer /ābarke/ *vt*

(١) شحن بضاعة في سفينة (٢) ركب سفينة

- ~ qqn dans (٣) أشغل شخصاً في عمل

vi : ~ (pour) أبحر (إلى)

s'~ , *vp* (١) ركب باخرة أو سيارة أو نحوها

- s'~ dans (٢) ساهم في

embarras /ābare/ *nm*

(١) حيرة، ارتباك، ورطة

- avoir l'~ du choix احتار في الاختيار

- être dans l'~ صار في ورطة

- tirer qqn d'~ أنقذ من ورطة

(٢) إحراج

embarrassé, -e /ābarase/ *adj*

(١) غير مرتب (منعكش مثل منضلة أو مكتب)

(٢) مرتبك، محتار (٣) متحرج

- avoir les mains ~es (٤) صار في ورطة

- avoir l'estomac ~

(٥) لديه تلبك معدى (عسر هضم)

embarrasser /ābarase/ *vt*

(١) لخط، عرقل

(٢) أخرج، ضايق (٣) حير، أربك

s'~ , *vp* ارتبك، وقع في حيرة، تردّد

embauche /āboʃ/ *nf*

embauchage /āboʃe/ *nm*

(١) استئجار عمل، توظيف

(٢) تحريض الجنود على الانضمام للعدو

embaucher /āboʃe/ *vt*

(١) وظّف، استأجر

(٢) حرّض الجنود على الانضمام إلى العدو

embaumer /ābome/ *vt*

(١) حنّط

(٢) طيب بالعطر (٣) فاح بالعطر

- ~ une chambre عطر غرفة

- ces fleurs embaument هذه الزهور شذية

embellir /ābelir/ *vt*

(١) جمّل، زين

(٢) صار جميلاً، جمّل

- ~ une histoire زخرف رواية

embêtant, -e /ābetā, āt/ *adj*

مملّ، مضايق، مزعج

embêtement /ābetmā/ *nm*

ضجر، إزعاج، تنكيد، مضايقة

embêter /ābete/ *vt*

ضايق، أزعج،

s'~ , *vp* ملّ، سأم، تضايق

emblée /āble/ : d'emblée, *adv*

فوراً، تَوْأاً، في الحال

- emporter ~ une affaire

حصل على صفقة فوراً (بدون مجهود)

emblème /äbläm/ *nm* رمز ، شعار ، علامة

emboîter /äbwate/ *vt* أدمج ، أدخل شيئاً في آخر

- ~ des mortaises عشق الخشب

- ~ un livre dans sa reliure أدخل كتاباً في غلافه

se ~, *vp* تعشق معاً

embonpoint /äbäpwē/ *nm* بدانة

- prendre de l'~ سمن ، ضخم

embouché, -e /äbuʃe/ *adj* ذو لهجة أدبية خاصة في حديثه

- mal ~ ذو لهجة سيئة

embouchure /äbuʃyt/ *nf* (١) مصب النهر (٢) فتحة الحقيبة

(٣) مسم الآلة الموسيقية (ساكسون ، ترميت)

embourber /äburbe/ : غرز في الوحل أو

الرمال s'~ , *vp*

embourgeoiser /äburʒwaze/ *vt* صار من الطبقة المتوسطة في المجتمع أو انصف بصفاتهم

s'~ , *vp* تبنى مبادئ الطبقة المتوسطة

embout /äbu/ *nm* (١) طرف ، عقب العصا أو المظلة (٢) فتحة خرطوم المياه

embouteillage /äbutējaʒ/ *nm* (١) ازدحام ، حشد (٢) ملء الزجاجات

emboutir /äbutir/ *vt* (١) صدم بشدة

(٢) طرّق ، صنع من ألواح معدنية

embranchement /äbräʃmä/ *nm* (١) ملتقى طرق أو عدة تفرعات (٢) تفرّع

embraser /äbraze/ *vt* (١) أشعل ، أضرم النار (٢) هبّج ، أثار الفتن

- ~ un état أحدث هياجاً في دولة

اضطرم فيه النار ، اشتعل s'~ , *vp*

embrassade /äbrasad/ *nf* معانقة ، تقبيل ، احتضان

embrasser /äbase/ *vt*

قبّل ، احتضن ، ضمّ ، احتوى

s'~ , *vp* قبّل كل منهما الآخر

embrasure /äbrazyt/ *nf* كوة ، فرجة

- dans l'~ de la fenêtre في فتحة النافذة

embrayage /äbrajaʒ/ *nm* وإصل الحركة

من المحرك إلى صندوق التروس (كلاتش ، قابض)

embrocher /äbräʃe/ *vt* شك اللحم في سيخ من جهة إلى أخرى

embrouillamini /äbrujamini/ *nm* ربكة ، بلبلة ، فوضى ، تشويش

embrouiller /äbruje/ *vt* عقّد الأمور ، أفسد ، لخبط ، أربك ، شوّش

embruns /äbræ/ *nmp* رذاذ الموج ، رشاشة

embryon /äbrijä/ *nm* جنين

embûche /äbyʃe/ *nf* فخ ، شرك

embuer /äbue/ *vt* ملأ فراغاً ببخار الماء (غبّش)

- yeux embués de larmes عيون مغرورة بالدموع

embuscade /äbyskad/ *nf* كمين

éméché, -e /emeʃe/ *adj* مترنّح ، نشوان

émeraude /emrod/ *nf* زمرد

émerger /emerʒe/ *vt* ظهر ، لاح ، برز

- la vérité émerge تظهر الحقيقة

- rocher qui émerge صخر ظهر بمستوى الماء

- sous-marin qui émerge غواصة طافية على سطح الماء

émeri /emri/ *nm* صنفرة

- papier OU toils ~ ورق صنفرة

émérite /emerit/ *adj* ممتاز ، متفوق ، عظيم الشأن

émerveiller /emerveje/ *vt* أعجب ، أدهش

émetteur, -trice /emetæ, tris/ *adj*

(١) مصدر ، محرر ، وثيقة (٢) باعت ، مرسل

- poste ~ (٣) المرسل (بريد)

- la station ~ trice (٤) محطة إرسال إذاعي

<i>nm</i>	(١) مذياع فى الإذاعة (٢) جهاز الإرسال
émettre /emɛtr/ <i>vt</i>	(١) بعث ، أرسل ، أذاع (٢) أصدر
- ~ des actions	أصدر سندات أو سهماً
- ~ un avis	(٣) أبلى رأياً
- ~ un chèque	(٤) سحب شيكاً (٥) وُزِع ، وُزِعَ
émeute /emøt/ <i>nf</i>	شغب ، فتن
émietter /emjete/ <i>vt</i>	فَتَّت ، شَتَّت
émigrant, -e /emigrā, āt/ <i>adj & nm, f</i>	مهاجر ، نازح
émigré, -e /emigre/ <i>adj</i>	مغترب ، مهاجر
émigrer /emigre/ <i>vi</i>	هاجر ، نزح
émincé, -e /emēse/ <i>adj</i>	شريحة رقيقة
<i>nm</i>	شريحة لحم رقيقة تقدم فى صلصة
éminemment /eminamā/ <i>adv</i>	
	(١) سموً ، باحترام (٢) بجودة فائقة
éminence /eminās/ <i>nf</i>	(١) ربوة ، تل (٢) عظمة ، علوً ، ارتفاع
éminent, -e /eminā, āt/ <i>adj</i>	
	(١) سام ، فاضل (٢) عال ، شامخ
- lieu ~	مكان عال
émir /emir/ <i>nm</i>	أمير
émirat /emira/ <i>nm</i>	إمارة
- les Émirats arabes unis	دولة الإمارات العربية المتحدة
émis- -e /emi, iz/ <i>pp</i>	مرسل ، مبعث
	(التصريف الثالث من émettre)
émissaire /emisɛr/ <i>nm</i>	(١) مبعوث ، مندوب (٢) ترعة معلقة لتفريغ بحيرة أو حوض (٣) كبش الفداء ، حمل الخطايا
- bouc ~, <i>adj</i>	
émission /emisjō/ <i>nf</i>	(١) إشعاع ، انبعاث (٢) إطلاق ، إصدار (٣) إرسال إذاعة
emmagasiner /āmagazine <i>vt</i>	حفظ ، خزّن
emmailloter /āmajote/ <i>vt</i>	لفّ ، غلف

emmanchure /āmājyr/ <i>nf</i>	فتحة الكمّ
emmêler /āmele/ <i>vt</i>	عقّد ، شبّك ، عرقل
s'~ , <i>vp</i>	تعرقل ، تعقد ، تورط
emménagement /āmenaʒmā/ <i>nm</i>	نقل الأمتعة من منزل لآخر وترتيبها
emménager /āmenaʒe/ <i>vi</i>	انتقل إلى منزل جديد
- ~ qqn	ساعد شخصاً فى نقل أثاثه
emmener /āmne/ <i>vt</i>	قَد إلى ، ذهب به إلى
emmerder /āmerde/ <i>vt</i>	أزعج ، أضجر
s'~ , <i>vp</i>	ضجر ، انزعج
emmitoufler /āmitufle/ <i>vt</i>	لفّ بفراء أو ملابس مدفئة
s'~ , <i>vp</i>	تدثر بفراء أو ملابس مدفئة
émoi /emwa/ <i>nm</i>	قلق ، هياج ، اضطراب ، انفعال
- en ~	فى حالة هياج
émotif, -ive /emotif, iv/ <i>adj</i>	عاطفى ، سريع الانفعال والتأثر
émotion /emosjō/ <i>nf</i>	(١) عاطفة ، انفعال (٢) خوف ، صدمة
émotionnel, -elle /emosjonel/ <i>adj</i>	عاطفى ، انفعالى
émousser /emuse/ <i>vt</i>	فَلّ ، أضعف ، أنهك
émouvant, -e /emuvā, āt/ <i>adj</i>	مؤثر ، محزن
émouvoir /emuvwar/ <i>vt</i>	حرّك الشعور ، أثار الشفقة
s'~ , <i>vp</i>	تأثر شعوره
empailler /āpaje/ <i>vt</i>	(١) حشا بالقشّ
- ~ une chaise	حشا كرسيّاً بالقشّ
- ~ un oiseau	(٢) حنط طائراً
empaler /āpale/ <i>vt</i>	قتل بالخازوق
empaqueter /āpakte/ <i>vt</i>	لفّ ، ربط ، حزم ، صرّ الأمتعة
empâter /āpate/ <i>vt</i>	(١) سَمّن (٢) لَبّك - ملأ بالعجين
- ~ la langue	لَبّك اللسان والضم
s'~ , <i>vp</i>	سَمِن ، ازداد بدانة

empêchement / <i>āpɛʃmā/ nm</i>	مانع، حائل، عائق
- j'ai un ~	شيء منغني (حل دون)
empêcher / <i>āpɛʃe/ vt</i>	(١) منع، حل دون
- ~ que qqn fasse qqch	منعه من عمل شيء
- n'empêche que	(٢) بالرغم من ذلك، ومع ذلك
empereur / <i>āprœr/ nm</i>	إمبراطور
empesé, -e / <i>āpəzɛ/ adj</i>	(١) منشئ، معالج
	بالنشا، مصمغ (٢) متصنع الجدية أو الرصانة
empester / <i>āpeste/ vi</i>	نشر رائحة كريهة
empêtrer / <i>āpetre/ vt</i>	ورط، ضايق، أعق
- être empêtré dans	تورط في، ارتبك، وقع في حيرة
s'~ , vp	وقع في حيرة، تورط
emphase / <i>āfaz/ nf</i>	تفخيم، إطناب، مبالغة
empiéter / <i>āpjete/ vi</i>	تعدى على
- ~ sur le terrain de qqn	تعدى على أرض فلان
empiffrer / <i>āpifre/ : s'~ , vp</i>	أكل فوق طاقته، أكل بنهم (بشراهة)
empiler / <i>āpile/ vt</i>	كوى، كئس
empire / <i>āpir/ nm</i>	(١) إمبراطورية (٢) نفوذ، تأثير
empirer / <i>āpire/ vi & vt</i>	زاد سوءاً
empirique / <i>āpirik/ adj</i>	تجريبي
	اختباري (مبنى على الاختبار والتجربة)
emplacement / <i>āplasmā/ nm</i>	مكان، موضع، موقع
emplette / <i>āplet/ nf</i>	مشتريات، السلعة المشتراة
emplir / <i>āplir/ nm</i>	ملا، أنعم
- ~ de	ملاً بـ
s'~ de , vp	امتلاً بـ
emploi / <i>āplwa/ nm</i>	(١) وظيفة، عمل، شغل
- ~ du temps	(٢) جدول زمني
- mode d'~	(٣) تعليمات التشغيل
- double ~	(٤) تكرار لا لزوم له

employé, -e / <i>āplwaje/ nm, f</i>	موظف، عامل
- ~ du bureau	موظف مكتبي (إداري)
- ~ de magasin	عامل في محل
employer / <i>āplwaje/ vt</i>	(١) وظف
	(٢) استخدم، استعمل (آلة، أداة... إلخ)
employeur, -euse / <i>āplwajœr, øz/ nm, f</i>	صاحب عمل / مستخدم
empocher / <i>āpoʃe/ vt</i>	(١) وضع في جيبه (مل، شيك... إلخ)
	(٢) تحمّل، ابتلع إهانة
empoignade / <i>āpwajad/ nf</i>	خصام، مشادة، تشاجر
empoigner / <i>āpwajɛ/ vt</i>	قبض بيده
s'~ , vp	تشاجر
- ils se sont empoignés	تشاجروا، تنازعوا
empoisonnement / <i>āpwazonmā/ nm</i>	تسمم
empoisonner / <i>āpwazone/ vt</i>	(١) تسمم
	(٢) أغضب، أضجر، أنقص، أفسد
emporté, -e / <i>āpɔrte/ adj</i>	حاذ الطبع، سريع الغضب
emportement / <i>āpɔrtāmā/ nm</i>	غضب، حدة، سرعة التهيج
emporter / <i>āpɔrte/ vt</i>	(١) ذهب بـ، نقل
- à ~	(٢) وجبت ملفوفة (take away)
- que le diable l'emporte !	(٣) فليأخذه الشيطان
- le choléra l'emporta	(٤) الكوليرا أودت بحياته
	(٥) خطف، نشل، انتزع، اقتلع
- l'~ sur	(٦) أغار على، غلب، تفوق على
s'~ , vp	غضب، فقد أعصابه
empoté, -e / <i>āpote/ adj</i>	أخرق، غير رشيق
empreinte / <i>āprêt/ nf</i>	علامة، بصمة، أثر
- ~ d'un cachet	بصمة ختم، خاتم
- ~s digitales	بصمات الأصابع

- ~ de pas أثر القدم
- empressement** /āpresmā/ *nm*
حمية، حماس، يقظة، مبالغة، إسراع
- empreser** /āprese/ : s'~ , vp (١) أسرع
- s'~ de faire qqch أسرع (بلر) بعمل شيء
- s'~ auprès de qqn (٢) أصغى جيداً إلى، انتبه إلى
- emprise** /āpriz/ *nf* تأثير، نفوذ
- emprisonnement** /āprizonmā/ *nm*
حبس، سجن
- emprisonner** /āprizone/ *vt* سجن، حبس
- emprunt** /āprœ/ *nm* قرض، سلفة، استئانة
- emprunté, -e** /āprête/ *adj*
مصطنع، غير طبيعي (طريق، لهجة، هيئة)
- couleur ~e لون غير طبيعي
- nom ~ اسم مستعار
- emprunter** /āprête/ *vt*
(١) اقترض، استدان، استعار
- ~ de l'argent اقترض مالا
- ~ la main d'un secrétaire (٢) استعان بغيره
- ~ l'aspect de la vertu (٣) تحلى بالفضيلة
- ~ la rue de Rivoli (٤) اتخذ طريق ريفولي
- ému, -e** /emy/ *pp* متأثر عاطفياً
(التصريف الثالث من émouvoir)
- émulation** /emyłasjō/ *nf* (١) مباراة، منافسة
(٢) محاكاة (حاسب إلكتروني) (٣) مجارة، تقليد
- émule** /emyl/ *nmf* (١) متنافس، مسابق
(٢) مُقلد، محاكي
- émulsion** /emyłsjō/ *nf* مستحلب
- en** /ā/ *indép* (١) في (فترة زمنية)
- ~ 1996 في عام ١٩٩٦
- ~ hiver / september في الشتاء / سبتمبر
(٢) في (مكان)
- habiter ~ Sicile / ville العيش في سيسيل / المدينة

- (٣) إلى (اتجه)
- aller ~ Sicile/ville الذهاب إلى سيسيل / المدينة
- (٤) من (خلعة أو ملعة)
- c'est ~ métal هذا من المعدن (معدني)
- une théière ~ argent إبريق للشاي من الفضة
- (٥) (للشكل، الطريقة، الهيئة)
- les arbres sont ~ fleurs الأشجار مزهرة
- du sucre ~ morceaux سكر في هيئة قوالب
- du lait ~ poudre لبن مسحوق
- je le préfère ~ vert أفضله أخضر
- agir ~ traître تصرف بغدر وخيانة
- je l'ai eu ~ cadeau منحته كهدية
- dire qqch ~ anglais يقول شيئاً بالإنجليزية
- ~ avion / bateau / train بالطائرة / الباخرة / القطار
- compter ~ dollars يعد بال دولارات
- (٦) قبل الـ participe présent
- ~ arrivant à Paris عند الوصول إلى باريس (بالوصول إلى باريس...)
- ~ mangeant خلال الأكل
- elle répondit ~ souriant أجابت مبتسمة
- (٧) تكملة لاسم، صفة، فعل (pron adv)
- il s'~ est souvenu لقد تذكره
- nous ~ avons déjà parlé لقد تحدثنا عن ذلك بالفعل
- (٨) (مع indefini لوصف كمية)
- j'ai du chocolat, tu ~ veux ? معي بعض الشيكولاتة، هل ترغب في قليل منها ؟
- tu ~ as ? هل لديك أي منها ؟
- il y ~ a plusieurs هنالك الكثير
- ENA, Ena** /ena/ (abr de École nationale d'administration) كلية الإدارة الوطنية
- encadrement** /ōkadeemā/ *nm*
(١) إحاطة بإطار، إطار، تأجير
(٢) منصب إداري (قيادي)

(٣) هيئة ضباط (في حدة عسكرية) هيئة الاساتذة (في مدرسة)

FIN

(٤) حدود القرض

encadrer /ōkadre/ vt أحاط ، وضع إطاراً

(٢) أشرف على (٣) أدخل في الجنديّة

- militaires encadrés جنود في كلور الجنديّة

encaissé, -e /ōkese/ adj منحدر الجانبين

- chemin ~ طريق منحدر ، مائل

- rivière ~e نهر شديد الانحدار

encaisser /ōkese/ vt

(١) حصل ، قبض ، تقاضى ، نل

- ~ ses appointements تقاضى مرتبه

- ~ un effet وضع وثيقة في حزينه

- ~ une gifle نل صفة

(٢) عبأ في صناديق

- ~ des marchandises عبأ سلعاً في صناديق

encart /ōkar/ nm (١) ورق كروتون يوضع

بين فروخ ورق الطباعة (٢) دفتر مغلف لورق قوى

encastrer /ōkastre/ vt ادمج ، عشق ،

تعمشق ، بات في مكانه بالضبط

s' ~ , vp

encaustique /ōkastik/ nf شمع لتلميع الأرضية

enceinte /āsēt/ adj حمل

(١) حمل في أربعة شهور

- ~ de 4 mois حمل (١) سور ، سياج

- ~ de murailles جدران تحيط بأرض (سور)

- dans l' ~ de (٢) داخل حدود (٣) مكبر صوت

encens /āsā/ nm (١) بخور (٢) إثارة حفيظة ،

تهيج ، إغضب (٣) تفخيم ، مدح ، ثناء

encenser /āsāse/ vt

(١) أثار حفيظة ، أغضب ، هيج ، (٢) مدح ، أثنى على

encensoir /āsaswar/ nm مبخرة

encercler /āsērkle/ vt طوّق ، حاصر ، أحاط

enchaînement /ājenmā/ vt

(١) سلسلة ، تسلسل (٢) اتصل

enchaîner /ājene/ vt

(١) تسلسل ، وصل بعضه ببعض

(٢) ربط الأفكار ببعضها ببعض

- ~ les idées

vi

(١) استمر في

CIN

(٢) خفوت المنظر واندمج في المشهد التالي (سينما)

ارتبط بعضه ببعض ، تسلسل

s' ~ , vp

enchanté, -e /ājāte/ adj متنهج ، مسرور

- ~ de vous voir مسرور لرؤيتك

enchanterment /ājātmā/ nm

(١) سحر ، تعويذة ، رقية

- comme par ~ كما لو كان سحراً

(٢) بهجة ، سرور ، اغتباط (٣) دهشة ، عجب

enchanter /ājāte/ vt سحر ، فتن ، خلب اللب

enchâsser /ājase/ vt رصّع ، ركب

- ~ un diamant رصّع باللمس

enchère /ājē/ nf مزاد

- vendre aux ~s بيع بالمزاد

enchevêtrer /ājēvetre/ vt

(١) عقد ، أربك ، ووّط ، ، شبك ، عرقل

(٢) قاد بالمرود (الخطاط)

enclave /ōklav/ nf أرض متداخلة محاطة بغيرها

- l'escalier fait ~ dans la pièce إن السلم

يقود مباشرة إلى الحجرة (موصل إلى داخل المباشرة)

enclencher /ōklāje/ vt عشق (خاص بالآلات)

- ~ une roue عشق عجلة

s' ~ , vp (١) تعمشق ، وصل

(٢) بدأ

enclin, -e /ōklē, in/ adj ميّل إلى

- ~ à qqch ميّل إلى (مستعد إلى) شيء

enclorre /ōklor/ vt سور ، سياج ، أحاط

enclos, -e /ōklo, øz/ pp مسور ، مُسَيّج

(التصريف الثالث من enclorre)

(١) سكن أرضاً مسورة

(٢) مرفق طي رسالة

enclun.e /ōklym/ nf سندان

encoche /ōko/ nf حز ، خدش ، ثلم

encoignure /ākwajɥr ākɔɥr/ nf

ركن ، زاوية بين حائطين

encolure /ākɔɥr/ nf

تقوية الياقة ، رقبة

encombrant, -e /ākɔbrā, āt/ adj

مضايق ، مربك ، متعب

encombre /ākɔbr/ nm

عقبة ، عائق

- arriver sans ~ وصل إلى غرض بدون عوائق

encombré, -e /ākɔbre/ adj

مزدهم ، مرتبك

encombrement /ākɔbrēmā/ nm

(١) كوم غير مرتب (٢) المقاسات الكلية لشيء

(٣) مرور مزدهم (٤) أثر القدم

encombrer /ākɔbre/ vt

كُومَ بلا ترتيب

encontre /ākɔtr/ prép

ضدّ ، قبل

- aller à l'~ de معارض ، يأتي ضدّ

encore /ākɔr/ adv

(١) زيادة

- un mois ~ شهر زيادة على

- pas ~ (٢) بعد

- elle ne travaille pas ~ لا تعمل بعد

(٣) مرة ثانية

- il m'a ~ menti لقد كذب علىّ مرة ثانية

- Encore ! (٤) أيضا ! هكذا ! ثانياً !

(٥) حتى

- ~ mieux / pire هو حتى أفضل / أسوأ

- si ~ (٦) فقط إذا

- ~ que (٧) بالرغم من ، مع أن

encouragement /ākuraʒmā/ nm

(١) تشجيع (٢) كلمة تحت على الجسارة والإقدام

encourager /ākuraʒe/ vt

شجع ، حث على ، نشط

encourir /ākurir/ vt

تعرّض لـ ، استوجب

- ~ une peine استحق عقوبة

- ~ des frais تكبد مصروفات

encouru, -e /ākury/ pp

ما تم تكبده

(encourir التصريف الثالث لـ)

encrasser /ākrase/ vt

(١) لوث ، وسخ ، دنس

TECHNOL

(٢) خنث

s'~ , vp

(١) اتسخ ، تلوث

TECHNOL

(٢) تخنث

encre /ākr/ nf

مداد ، حبر

encrer /ākre/ vt

حَبَّرَ

encrier /ākrije/ nm

محبرة ، دواة

encroûter /ākrute/ vt

غَلَّفَ بقشرة ، طمس

s'~ , vp

(١) تمحجر ، تمسك بجعله

- s'~ dans ses habitudes

رسخت فيه عادات أو آراء سخيّة

(٢) اكتسى بطبقة من الصدأ (آلات)

encyclopédie /āsiklɔpedi/ nf

دائرة معارف

encyclopédique /āsiklɔpedik/ adj

موسوعي ، خاص بالموسوعات

endémique /ādemik/ adj

متوطن (خاص بالأمراض)

endetter /ādete/ vt

أثقل بالديون

s'~ , vp

استدان ، أرهق نفسه بالديون

endeuiller /ādcæje/ vt

أحزن ، ألبس الحداد

endiablé, -e /ādjable/ adj

(١) مسّه شيطان ، يتقمصه جان (٢) غضوب ، حاد

endiguer /ādige/ vt

(١) بنى سدّاً

(٢) منع ، حبس ، قهر

endimanché, -e /ādimāʃe/ adj

في أبهى حلّة ، في أزياء الأحد أو الأعياد

endive /ādiv/ nf

هندبا (نبات)

endocriner /ādcɔkrine/ vt

علّم ، شرّب مذهباً ،

vt

ضمّ إلى جانبه

endolori /ādolɔri/ adj

مؤلم ، موجع

endolorir /ādolɔrir/ vt

آلم ، أوجع

- blessure qui endolorit la main

جرح يؤلم اليد

- nouvelle qui endolorit le cœur

خبر مفتح ، يؤلم القلب

endommager /ādcɔmaʒe/ vt

أتلف ، أفسد ، ألحق الضرر بـ

endormi, -e /ādormi/ adj

(١) نائم، راقد، خامل، كسلان (٢) خلد، مُخَدَّر (الم أو نحوه) (٣) فاتر (عاطفة، شوق، حدة)
(٤) جلد الحس، بليد، غير مبك

endormir /ādormir/ vt

(١) أرقد، نوم (٢) خفف الألم
(٣) خنر (في العمليات الجراحية) (٤) أهى عن الانتبه

نام، رقد s' ~ , vp
(١) لبس، ارتدى

endosser /ādose/ vt

- ~ les bêtises des autres
(٢) تحمل مسئولية غيره من شقاوات
(٣) تجند

- ~ l'uniforme
(٤) ظهر سندا (شيكا)
(١) مكان، موضع

endroit /ādrwa/ nm

- à quel ~ ?
في أى مكان ؟
- j'ai perdu l'~
لقد فقدت الموضع (في كتاب .. إلخ)

- le meilleur ~ du film
أحسن جزء في الفيلم
(٢) الجهة اليمنى، الجانب الأيمن

- à l'~
(من خلعة، قمم .. إلخ)
(٣) بخصوص - حيل

- à l'~ de

enduire /āduqir/ vt

طلى، بطن

enduit, -e /āduqi, qit/ pp

مطلى، مبطن

(التصريف الثالث من enduire)

nm

طلاء، دهان، بطانة

endurance /ādyrās/ nf

احتمل، صبر، جلد

endurcir /ādyrsir/ vt

قسى، جفف

s' ~ , vp

قسا، صار صلباً

- s' ~ à

تعمد، اعتل على

endurer /ādyre/ vt

احتمل، كابد، قلسى، تجلد

énergétique /enɛrʒetik/ adj

(١) منشط القوى، مد بالطاقة

(avant n)

(٢) مصدر طاقة

énergie /enɛrʒi/ nf

طاقة

énergique /enɛrʒik/ adj

قوى

- effort ~

مجهود جبار

énergumène /energymen/ nmf

رجل، هس من الجن، عنيف فى كلامه وحركاته

énervé /enerve/ vt

هيج الأعصاب، ضايق

s' ~ , vp

غضب

enfance /āfūs/ nf

(١) طفولة

(٢) أطفل (٣) حداثة السن

- l'~ du monde

(٤) بدء العالم

enfant /āfā/ nmf

طفل

- attendre un ~

تنتظر مولوداً

- bon ~

طيب السرية، حسن الخلق

enfanter /āfāte/ vt

وضعت، ولدت، أنجبت

enfantillage /āfātija/ m

عمل صيبانى، تصرف طفولى (غير ناضج)

enfantin, -e /āfātē, in/ adj

طفلى، سهل، يسير، غير معقد

- grâce ~e

دلال برئ

- question ~e

سؤال سهل غير معقد

enfer /āfer/ nm, RELIG & fig

(١) جهنم

- les Enfers

الجحيم، سقر

(٢) مكان لا يطلق

enfermer /āferme/ vt

(١) حبس، حجز

وضع تحت الحراسة (٢) حبأ، ستر، حفظ

s' ~ , vp

انفلق على نفسه

- s' ~ dans

حبس نفسه فى، ألزم نفسه

enfilade /āfilad/ nf

صنف من أشياء

enfiler /āfile/ vt

(١) أدخل الخيط فى ثقب الإبرة

(٢) دخل فى ثوب (٣) طعن بسيف فأتحق خصمه

enfin /āfē/ adv

(١) أخيراً، فى النهاية (٢) خلاصة القول

enflammer /āflame/ vt

(١) أشعل، أضرم النار، أوقد (٢) حمس، هيج، أثار

(١) اشتعل، إتقد (٢) هاج، نار، تحمس s' ~ , vp

enflé, -e /āfle/ adj

(١) منتفخ، متورم

(٢) متكبر، متعجرف

enfler /āfle/ vt	تورم، انتفخ
enfoncer /āfōse/ vt	غرز، غرس، أدخل
s'~ , vps	(١) هبط إلى القاع
- s'~ dans	(٢) غاص (في ماء، وحل)
	اختفى في (الأشجار، المدينة)
enfouir /āfwir/ vt	أخفى، خبأ، دفن
- ~ un trésor	دفن كنزاً
enfourcher /āfurje/ vt	امتطى صهوة الجواد
enfourner /āfurne/ vt	(١) وضع في الفرن
	(٢) ازدرد، ابتلع
enfreindre /āfrēdr/ vt	خالف، نقض
- ~ la loi	خالف القانون
enfreint, -e /āfrē, ēt/ pp	منتهك، منتقض
	(التصريف الثالث من enfriendre)
enfuir /āfuir/ : s'~ vpr	فر، هرب
enfumer /āfyme/ vt	ملا بالدخان
engagé, -e /āgaʒe/ adj	
	متطوع، متورط، مشغول، مرتبط
engageant, -e /āgaʒā, āt/ adj	
	مغر، فاتن، جذاب
- méthode ~e	أسلوب جذاب
engagement /āgaʒmā/ nm	(١) ارتباط، التزام
	(٢) خطية (٣) تطوع في الجيش (٤) اشتباك
	(٥) ضربة البداية (رجبي أو كرة القدم)
engager /āgaʒe/ vt	(١) قيد، ربط، ألزم
- ~ des employés	(١) ألحق موظفين بالخدمة
- ~ qqch dans	(٣) أدخل شيئاً في
	(٤) عشق (آلات، تروس)
- ~ au travail	(٥) حث على العمل
- ~ le combat	(٦) اشتبك في معركة
	(٧) خطب
s'~ , vpr	تطوع في الجيش
- s'~ dans	دخل في
engelure /āʒlyr/ nf	
	تشقق بشرة اليدين أو الرجلين من البرد

engendrer /āʒādre/ vt	
	(١) خلف، نسل، ولد (٢) سبب، أحدث، أوجد
engin /āʒē/ nm	(١) آلة (ماكينة)
MIL	(٢) مقذوف
- ~s de guerre	(٣) آلات الحرب
- ~ amphibie	(٤) مركبة برمائية
- ~s de pêche	(٥) علة الصيد
- ~ spatial	(٦) سفينة فضاء
englober /āglōbe/ vt	
	احتوى، تضمن، اشتمل على
engloutir /āglutir/ vt	(١) ازدرد، ابتلع
	(٢) بلر، أسرف، شتت
engorger /āgōʒe/ vt	سدّ، زحم، ملا
s'~ , vpr	انسد، ازدحم
engouement /āgumā/ nm	
	شغف، ولع، جنون، افتتان، غرام عفيف
engouffrer /āgufre/ vt	(١) التهم، ابتلع
	(٢) أوقع في هاوية، أغرق
s'~ , vp	غاص، غرق
engourdi, -e /āgurdi/ adj	
	فتر، خدر، خامد، خامل
engourdir /āgurdir/ vt	خنر، أخل
s'~ , vp	تخنر، خد، خل
engrais /āgre/ nm	سماد، مخصب
engraisser /āgrese/ vt	(١) سمّد (أرض)
	(٢) أعلف (سمن) حيواناً
vi	زاد وزنه، بدن، سمن
engrenage /āgrēnaʒ/ nm	(١) تروس
- être pris dans l'~	(٢) انلجم في النظام
engueulade /āgœlad/ nf	سبب، شتيمة، زجر
engueuler /āgœle/ vt	سبّ، شتم، زجر
s'~ , vp	تبادلوا السباب
enhardir /āardir/ vt	جرأ، شجّع، قوى
s'~ , vp	تقوى، تشجّع، تجاسر
énième /enjēm/ adj	الثنوي

- la ~ fois	المرة النونية (من المرات)
énigmatique /enigmatik/ <i>adj</i>	
	غلمض ، مغلّق ، ملئ بالالغاز
énigme /enigm/ <i>nf</i>	لغز ، غموض ، سرّ
enivrant , -e /ānivrā, āt/ <i>adj</i>	
	ساحر ، فاتن ، مسكر
enivrer /ānivre/ <i>vt</i>	(١) أسكر ، أثمل
	(٢) سحر ، فتن
s'~ , <i>vp</i>	سكر ، ثمل ، انتشى
enjambée /ā3ābe/ <i>nf</i>	خطوة واسعة
enjamber /ā3ābe/ <i>vt</i>	(١) مشى بخطى واسعة
	(٢) تخطى (٣) تعلّى على أرض الغير
enjeu /ā3ø/ <i>nm</i>	
	الرهان الذى يضعه اللاعب فى كل دور
enjoindre /ā3wēdr/ <i>vt</i>	أمر ، فرض
- ~ à qqn de faire qqch	أمر شخصاً بعمل شيء
enjoint /ā3wē/ <i>pp</i>	مفروض ، ملغور
	(التصريف الثالث من enjoindre)
enjôler /ā3ole/ <i>vt</i>	تملّق ، داهن ، استمل
enjoliver /ā3olive/ <i>vt</i>	تملّق ، فوقّ ، حسنّ
enjoliveur /ā3olivær/ <i>nm</i>	
	عبّ للزخرفة (حلية تستخدم فى الزينة)
enjoué , -e /ā3we/ <i>adj</i>	فرح ، ظريف
- esprit ~	روح مرحّة
enlacer /ālase/ <i>vt</i>	احتضن ، ربط
s'~ , <i>vpr</i>	احتضن كل الآخر
enlaidir /āledir/ <i>vt</i>	قبح ، بشع
<i>vi</i>	صار قبيحاً ، صار دميماً
enlèvement /ālevmā/ <i>nm</i>	
	(١) إزالة (٢) خطف
- ~ de mineure	خطف قاصر
- ~ de pièces	(٣) سرقة مستندات
- ~ des boues	(٤) رفع الأوحل
	(٥) خلع رداء
enlever /ālve/ <i>vt</i>	(١) رفع
- ~ une tache	(٢) أزال بقعة

- ~ des meubles	(٣) نقل أثاثا
- ~ une montre	(٤) سرق ساعة
- ~ un enfant	(٥) خطف طفلاً
- ~ un poste	
	(٦) حصل على وظيفة بطريق غير مشروع
enliser /ālize/ : s'~ , <i>vp</i>	غاص فى الرمل
- s'~ dans qqch	غرق فى عمل
enluminure /ālyminy/ <i>nf</i>	(١) تلوين بألوان
	زاهية ، من الزخرفة بالألوان (٢) احمرار الوجه
enneigé , -e /āne3e/ <i>adj</i>	مغطى بالثلج
ennemi , -e /enmi/ <i>adj</i>	عدو ، خصم
- ~ mortel	عدوه اللدود
ennui /ānqi/ <i>nm</i>	مضايقة ، ضجر ، ملل ، سأم
- l'~ c'est que . . .	الشيء المثير للضجر هو . . .
- avoir des ~s	لديه بعض المتاعب
ennuyer /ānqije/ <i>vt</i>	أغضب ، أضجر
- cela t'ennuierait de venir me chercher?	هل يضايقك أن تصحبني معك ؟
s'~ , <i>vpr</i>	(١) ضجر ، سأم
- s'~ de qqn / qqch	حزن لغياب شخص / شيء
ennuyeux , -euse /ānqijø , øz/ <i>adj</i>	
	مثير للضجر ، الملل ، السأم ، الغضب
énoncé /ānōse/ <i>nm</i>	شرح ، بيان
- ~ d'une question	إيضاح سؤال
- ~ d'une clause	نص فقرة
- ~ d'un théorème	منطوق نظرية
énoncer /enōse/ <i>vt</i>	ذكر ، شرح ، بين ، فسّر
- ~ les faits	بين الوقائع
énorme /enorm/ <i>adj</i>	هائل ، ضخّم ، عظيم
- crime ~	جريمة شنعاء
- fortune ~	ثروة طائلة
énormément /enormemā/ <i>adv</i>	
	كثيراً ، هائلاً ، بوفرة ، بغزارة
enquête /āket/ <i>nf</i>	تحريات ، تحقيقات
- ~ administrative	تحقيق إدارى

- commission d'~	لجنة التحقيق
- procès-verbal d'~	محضر التحقيق
enquêter /ākete/ <i>vi</i>	حقّق، تحرّى عن
enragé, -e /āraze/ <i>adj</i>	(١) مسعور مصاب بالكلب (٢) حائق، سائح، متهيج، جلع
- faim ~e	جوع فظيع
- passion ~e	شهوة جامحة
enrager /āraze/ <i>vi</i>	
	(١) تهيج، ثار، اغتاض، حنق
- faire ~ qqn	(٢) أثار غيظه
enrayer /āreje/ <i>vt</i>	
	شَل حركة، أوقف، عطل، أعلق
- ~ la hausse	حدّ من الصعود
- ~ une maladie	أوقف سير مرض
s'~ , <i>vp</i>	تعطّل، أعيق
enregistrement /ārəzistənmā/ <i>nm</i>	
	(١) تسجيل، قيد فى سجل، دَوْن
- ~ des actes	تسجيل العقود
	(٢) تفتيش الأمتعة للسفر بالطائرة
- ~ des bagages	(٣) تسجيل أمتعة المسافر
enregistrer /ārəzistre/ <i>vt</i>	
	(١) سجّل (صوت، صورة، معلومات)
	(٢) قيد، دَوْن فى سجل
	(٣) فتش أمتعته عند السفر بالطائرة (٤) تذكّر
enrhumé, -e /āryme/ <i>adj</i>	
	مصاب بالزكام (الرشح)
- je suis ~	أنا مصاب بالزكام
s'~ , <i>vpr</i>	أصيب بالزكام
enrhumer /āryme/ : s'~ , <i>vp</i>	
	يصاب بالزكام (الرشح)
enrichir /ārifir/ <i>vt</i>	أغنى، كَبّر، وسّع، أثرى
- le commerce peut ~	التجارة يمكن أن تغنى
- ~ la terre	أغنى التربة (بالمخصبات والأسمدة وغيرها)
s'~ , <i>vp</i>	اغتنى، أثرى

enrobé, -e /ārōbe/ <i>adj</i>	مغلف
enrober /ārōbe/ <i>vt</i>	(١) غلّف
- ~ une nouvelle peu agréable dans un flot de paroles	(٢) غلف خبراً غير سار بكلمات كثيرة
s'~ , <i>vp</i>	سمن، زاد وزنه
enrôler /ārole/ <i>vt</i>	التحقّ بـ
MIL	تطوع فى الجيش
enroué, -e /ārwe/ <i>adj</i>	أجش، مبجوح الصوت
enrouler /ārule/ <i>vt</i>	لفّ
- ~ du papier	لفّ ورقاً
s'~ , <i>vp</i>	التف
- s'~ sur / autour de	التف حول
ensabler /āsable/ <i>vt</i>	
	غطّى بالرمل، سدّ بالرمل، غرس فى الرمل
s'~ , <i>vp</i>	تغطى بالرمل
enseignant, -e /āsejā, āt/ <i>adj</i>	مدرس، معلم
enseigne /āsej/ <i>nf</i>	(١) لوحة، لافتة
- ~s lumineuses	لوحات مضيئة
- à telle ~ que . . .	(٢) والدليل هو . . .
	(٣) علم، يبرق
enseignement /āsejmā/ <i>nm</i>	
	(١) التعليم، التدريس
- ~ primaire / secondaire	
	التعليم الابتدائى / الثانوى
	(٢) درس
enseigner /āseje/ <i>vt</i>	علّم، درّس، لقّن
- ~ la grammaire	علّم قواعد اللغة
ensemble /āsābl/ <i>adv</i>	(١) معاً، سوياً
- aller ~	يذهبون سوياً
	(٢) كلية
- idée d'~	الفكرة الكلية (العاملة)
- dans l'~	ككل
	(٣) مجموعة ملابس متجانسة تلبس معاً
MATHS	مجموعة رياضية

ensemencer /āsəmāse/ vt

(١) يذر ، زرع ، استنبت

BIOL

(٢) زرع جراثيم (بكتيريا)

enserrer /ūsere/ vt

(١) شمل ، احتوى

(٢) سجن

- la boa enserre sa victime

ثعبان البوا هشّم فريسته بالضغط

ensevelir /ūsəvlir/ vt

دفن ، وارى

enseoleillé, -e /ūsəleje/ adj

مضله ، مشمس ، منير

enseoleillement /ūsəlejmā/ nm

(١) أشعة الشمس (٢) إشراق ، ابتهاج ، سرور

ensommeillé, -e /ūsəmeje/ adj

نعسان

ensorceler /āsərsəle/ vt

سحر ، فتن

ensuite /ūsɥit/ adv

(١) ثم ، بعد ذلك ، إثر ذلك

(٢) وماذا بعد ؟ ثم ماذا ؟

- et ~ ?

ensuivre /ūsɥivr/ : s'~ , vp

وترتب على ذلك

- il s'ensuit que ...

وترتب على ذلك أن ...

entaille /ātaj/ nf

شق ، حز

entailler /ātaje/ vt

شق ، حز ، جرح

- ~ le bois

شق الخشب

entamer /ātame/ vt

(١) بدأ ، شرع فى

- ~ des négociations

شرع فى مفاوضات

- ~ une conversation

بدأ محادثة

- ~ la réputation

(٢) خلدش السمعة

- ~ un pain

(٣) قطع رغيفاً

entartre /ātartre/ vt

كوّن رواسب على جوانب الرجل ، القزان ونحوه

s'~ , vp

تكون رواسب على جوانبه

entasser /ātase/ vt

كوّم ، كنّس

- ~ des débris

كوّم ، أنقاض

s'~ , vp

تكوّم

- s'~ dans

تكنّس داخل

entendement /ātādmā/ nm

فهم ، إدراك ، تميز

- perdre l'~

فقد صوابه (رشده)

entendre /ātādr/ vt

(١) سمع

- ~ parler de qqch

سمع عن شيء

(٢) فهم ، أدرك

- ~ à demi-mot

فهم بالإشارة

- qu'entendez-vous par là ?

(٣) ماذا تقصد من ذلك

- ~ faire qqch

(٤) نوى فعل شيء

- faites comme vous l'entendez

(٥) افعل كما يروق لك

- j'entends que vous veniez

(٦) أتوقع أن تحضر

s'~ , vp

وافق ، تفاهم

- s'~ avec qqn

وافق شخصاً

entendu, -e /ātādy/ pp

(١) مسموع ، مفهوم ، متفق عليه

(التصريف الثالث من entendre)

- bien ~, adv

(٢) طبعاً ، بالطبع

entente /ātāt/ nf

اتفاق ، تفاهم

entériner /āterine/ vt

صلّق على

- ~ un acte

صلّق رسمياً على عقد

- ~ un rapport

صلّق على تقرير

enterrement /ātērmā/ nm

دفن ، جنازة

enterrer /ātere/ vt

دفن ، وارى الثرى

s'~ , vp

احتجب ، اختفى ، اعتزل

en-tête /ātet/ nm

عنوان (فى أعلى صحيفة ، خطاب .. إلخ)

entêté, -e /ātete/ adj

عنيد

entêter /ātete/ : s'~ , vp

عاند ، تمسك بآرائه ، كابر

enthousiasme /ātuzjasm/ nm

حماس ، حميّة

- accueillir avec ~

استقبل بحماس

- avoir de l'~ pour

لديه الحماس لأن

enthousiamer /ātuzjasme/ vt

ألهب حماس ، أثار حميّة

s'~ , vp

امتلاً حماساً

- s'~ de / pour

تحمس لأجل

enticher /ãtiʃe/ : s' ~ , vp

توسوس ، تعلق بـ استحوذ شيء على تفكيره

- s' ~ de qqn / qqch تعلق بشخص أو شيء

entier, ière /ãtje, jɛr/ *adj* كلياً ، ككل ، كاملاً

- en ~, *adv* كاملاً ، كلياً

entièrement /ãtjɛrmã/ *adv* تماماً ، كاملاً ، بمرته

entité /ãtite/ *nf* كيان ، وجود

entonner /ãtɔne/ *vt* (١) صَبَّ في براميل

(٢) بدأ في الغناء أو الإنشاد

entonnoir /ãtɔnwɑr/ *nm* (١) قمع

(٢) حفرة مخروطية (قمعية) الشكل

entorse /ãtors/ *nf* MÉD التواء مفصل

- se faire une ~ à la cheville / au poignet

التوى مفصل قلمه / رسغه

entortiller /ãtɔrtije/ *vt* (١) لَفَّ شيئاً بورقة

(٢) أغرى بكلام معيلاً

entourage /ãturaʒ/ *nm* بطانة ، حاشية ، ندعاء

entourer /ãture/ *vt* أحاط ، غمر بـ

- ~ de ses soins أحاط بعنايته

entourloupette /ãturlupɛt/ *nf*

العوبة ، خدعة ، خدعة خسيصة

entournure /ãturnyr/ *nf* : être gêné aux

~s (١) غير مرتاح ، مضطرب ، قلق

(٢) تقوية الكم تحت الإبط

entracte /ãtrakt/ *nm* استراحة

(بين الفواصل الموسيقية ، في السينما أو المسرح)

entraide /ãtrɛd/ *nf*

تعاون مشترك ، تعاون ثنائي ، تضافر

entrailles /ãtraj/ *nfpl* (١) أحشاء ، أمعاء

(٢) جوف الأرض

- homme sans ~

(٣) رجل عديم الإحساس أو الضمير

(٤) رحم الأم ، حشا

entrain /ãtrɛ/ *nm* نشاط ، خفة ، حماس

entraînement /ãtrɛnmã/ *nm* تدريب ، تمرين

entraîner /ãtrene/ *vt* (١) درب ، مَرَّن

(٢) جذب ، جرَّ

- ~ les esprits des enfants

استحوذ على أفكار الأطفال وعقولهم

- ~ la mort (٣) أفضى إلى الموت

- ~ la privation (٤) استوجب الحرمان

- se laisser ~ (٥) إنقلا

s' ~ , *vp* تمرَّن ، تدرب

entraîneur, -euse /ãtrɛncœr, œz/ *nm, f*

مدرب ، ممرَّن

entrave /ãtrav/ *nf* قيد ، مانع ، عقبة

entraver /ãtrave/ *vt* أعلق ، منع ، قَيَّد

entre /ãtr/ *prép* بين

- ~ nous بيني وبينك ، بيننا

- l'un d' ~ nous ira

واحد من بيننا سوف يذهب

- ils se battent ~ eux يتشاجرون فيما بينهم

entrebâiller /ãtrɛbaje/ *vt*

فتح قليلاً (وارب الباب أو الشبك)

entrechoquer /ãtrɛʃɔke/ *vt* تصادم ، تلاطم

s' ~ , *vp* صادم أحدهما الآخر

entrecôte /ãtrɛkɔt/ *nf*

قطعة لحم مأخوذة من بين الأضلاع

entrecouper /ãtrɛkupe/ *vt* قطع في عدة نقاط

قاطع (الحديث ، الرحلة ، العرض ... إلخ)

entrecroiser /ãtrɛkrwaze/ *vt*

ضفَّر ، جدل ، شَبَك

s' ~ , *vp* قطع ، تقاطع

entrée /ãtre/ *nf* (١) مدخل ، دخول

- « ~ interdite » ممنوع الدخول

- « ~ libre » الدخول مجاًنا

(٢) بهو (٣) تذكرة دخول

(٤) طبق الافتتاح (قبل الطبق الرئيسي)

entrefaites /ãtrɛfɛt/ *nfpl* أثناء ، في خلال

- sur ces ~ في غضون ذلك

entrefilet /*ātrāfile/ nm*

فقرة ، مقالة صحفية صغيرة

- ~ venimeux

فقرة صحفية لاذعة

entrejambe, entre-jambes /*ātr3āb/ nm*

ما بين الساقين في السروال (الحجر)

entrelacer /*ātrələse/ vt*

صَفَر ، جَدَل ، شَبَك

entrelarder /*ātrələdre/ vt*

حشأ ، مزج ، خلط ، وضع قطع من اللحم في اللحم

- ~ de

خلط أو مزج بـ

entremêler /*ātrāmele/ vt*

مزج ،

- ~ de

مزج بـ ، خلط بـ

entremets /*ātramε/ nm*

الحلو (بعد الوجبة) ، التحلية

entremettre /*ātrāmetr/ : s'~ , vp*

توسَّط ، تدخَّل في

- s'~ dans

توسَّط في

entremise /*ātrāmiz/ nf*

وساطة

- par l'~ de

من خلال ، عن طريق

entrepont /*ātrəpō/ nm*

المسافة بين ظهري البانخرة

entreposer /*ātrəpoze/ vt*

خَزَنَ

entrepôt /*ātrəpō/ nm*

مستودع ، مخزن

entreprendre /*ātrəprādr/ vt*

قام بـ ، شرع . أنشأ

- ~ de faire qqch

شرع في عمل شيء

entrepreneur, -euse /*ātrəprāncεr, øz/ nm, f*

مقاول ، متعهد

entrepris, -e /*ātrəpri, iz/ pp*

حائز ، مرتبك في موقفه ، مستح

entreprise /*ātrəpiz/ nm*

مؤسسة ، مشروع

- ~ commerciale

مؤسسة تجارية

- ~ de contruction

مقاوله بناء

entrer /*ātre/ vi*

(١) دخل ، ورد ، ولج

- ~ dans

(٢) دخل في ، صار جزءاً من

- ~ dans l'armée / la police

التحق بالجيش / البوليس

- cela entre dans ses projets

هذا جزء من مشاريعه

- ~ en fonction

(٣) تسلم وظيفته

- ~ en religion

(٤) انخرط في سلك الرهبنة

- ~ à l'université / l'hôpital(o)

دخل الجامعة / المستشفى

vt

أدخل ، أوج

- ~ des marchandises en ville

أدخل سلعاً في المدينة

entresol /*ātrəsōl/ nm*

الدور المسحور (بين الدورين الأرضي والأول)

entre-temps /*ātrətā/ adv*

في نفس الوقت ، في هذه الأثناء

entretenir /*ātrətnir/ vt*

صان ، حافظ على

- ~ des enfants

عل أولاداً

- ~ la paix

حافظ على السلام

s'~ , vp : s'~ avec

تحدث مع

- s'~ de

تحدث عن

entretien /*ātrətijē/ nm*

صيانة ، حفظ ، محادثة ، مفاوضة

- ~ des machines

صيانة الآلات

- ~s politiques

مفاوضات سياسية

entre-tuer /*ātrətuε/ : s'~ , vp*

قتل بعضهم بعضاً

entrevoir /*ātrəvwar/ vt*

لح ، استشف ، توقع

- ~ un malheur

تشاءم ، تطير

entrevu, -e /*ātrəvy/ pp*

متوقع

(التصريف الثالث من entrevoir)

entrevue /*ātrəvy/ nf*

مقابلة بالاتفاق

entrouvert, -e /*ātrəvεr, εrt/ pp*

نصف مفتوح ، موارب (شبك ، بلب ... إلخ)

entrouvrir /*ātrəvrir/ vt*

فتح جزئياً

s'~ , vp

انفتح جزئياً

énumération /*enymerasjō/ vt*

عدّ ، سرد ، إحصاء

énumérer /enymere/ vt عدّ، أحصى، سرد

env. (abr de environ)

envahir /āvair/ vt غزا، اقتحم، اجتاح

envahissant, -e /āvaisā, āt/ adj غاز، مقتحم، مجتاح، فاتح

- armée ~e جيش فاتح

envahisseur /āvaisœr/ nm

غاز، فاتح، مقتحم

enveloppe /āvlop/ nf (١) غلاف، غشاء

(٢) ظرف، مظروف

envelopper /āvlope/ vt

غلف، لفّ، تغشى، أخفى، ستر

s'~ , vp اختفى، استتر

- s'~ dans اختفى في

envenimer /āvnime/ vt سمّم، لوث

s'~ , vp تسمم، تلوث وأصيب بالعدوى

envergure /āvergyr/ nf

(١) طول شراع السفينة، عرض الشراع أو جناح الطائرة

(٢) مدى العقل، الإرادة (٣) مدى

- de grande ~ واسع النطاق

- prendre de l'~ (٤) فرد، نشر

envers⁽¹⁾ /āver/ prép (١) تجاه، نحو

- a l'~ (٢) بالعكس، عكسياً

envers⁽²⁾ /āver/ nm عكس، ضدّ

- examiner l'~ d'une étoffe فحص ظهر القماش

- l'~ de la vérité عكس الحقيقة

envi /āvi/ : à l'~ , adv بتنافس

envie /āvi/ nf (١) رغبة، شوق

- avoir ~ de يرغب في، يود لو

- ce tailleur me fait ~ هذا الثوب يجعلني أشتهيه

envier /āvje/ vt حسد

envieux, -ieuse /āvjø, øz/ adj, nm, f حسود، غيور

- faire des ~ يثير غيرة الآخرين

environ /āvirō/ adv تقريباً، حوالي

- il est ~ 4 heures إنها الساعة الرابعة تقريباً

environnement /āvironmā/ nm

البيئة، الوسط، المحيط

environs /āvirō/ nmpl الضواحي، أطراف المدينة

- aux ~ de بالقرب من، حول، في عهد، في زمان

envisager /āvizaʒe/ vt

نظر، تأمل في، توقع، نوى، اعتزم

- ~ l'avenir تمعّن في المستقبل

- ~ de faire qqch اعتزم أمراً

envoi /āvwa/ nm (١) إرسال، إطلاق

(٢) شحن (طرد أو نحوه)

envol /āvōl/ nm إقلاع

envolée /āvole/ nf

تحليق، طيران، علو، ارتفاع، سمو

- l'~ du dollar العلو السريع لقيمة الدولار

envoler /āvole/ : s'~ , vp

طار، هرب، فرّ، أقلع، اختفى في الهواء

envoûter /āvute/ vt سحر، فتن

envoyé, -e /āvwaje/ adj موفد، مرسل

- bien ~ مطلق إلى الهدف جيداً (كرة، سهم... إلخ)

nm, f مندوب، مبعوث، رسول

envoyer /āvwaje/ vt (١) أرسل أوفد، ألقى بشيء

(٢) أوفد للبحث عن... .. - ~ chercher qqn

épagueul /epaɲœl/ nm خنوع، ذل

épais, -aisse /epe, es/ adj (١) سميك

(٢) فظّ، خشن

épaisseur /epesœr/ nf سُمك، عمق

épaissir /epesir/ vt & vi غلظ، ضخّم، سمن

- ~ un sirop كثف الشراب، جعله سميكاً

s'~ , vp يزداد سمّة أو غلظة أو كثافة

- s'~ يزداد سمكاً وعمقاً

épanchement /epāʃmā/ nm (١) تدفق، انصباب

(٢) تدفق الدم أو الصفراء... في الجسم

MÉD

épancher /epɔ̃ʃe/ vt	سكب ، صبّ ببطء
- ~ son cœur	أفصح بمكنون قلبه
s'~ , vp	تكلم بثقة
épanoui, -e /epanwi/ adj	(١) متفتح (أزهار) (٢) نضج ، مشع ، برّاق (تعبير)
- une jeune femme épanouie	(٣) فتة في كمال النضج والجمال
- aux formes ~es	(٤) في كمال الاستدارة
épanouir /epanwir/ vt	(١) سرّ ، أبهج ، أفرح (٢) فتح الأزهار
s'~ , vp	(١) تفتّح الأزهار (٢) أشرق وجهه
	(٣) بلغ حدّ الكمال والجمال (٤) أزهرت شخصيته ونمت
épanouissement /epanwismɑ̃/ nm	(١) تفتّح الأزهار (٢) إشراق ، ابتهاج (٣) اكتمل النمو والجمال (٤) ازدهار الشخصية
épargnant, -e /eparɲɑ̃, ɑ̃/ nm, f	موفر ، مقتصد ، منّخر
épargne /eparɲ/ nf	ادخار ، اقتصاد ، توفير
- ~ logement	حسب ادخاري (لشراء عقار)
- caisse d'~	صندوق التوفير ، الادخار
épargner /eparɲe/ vt	ادخر ، اقتصد
éparpiller /eparije/ vt	شتّت ، بعثر
s'~ , vp	تشّتت ، فقد تركيزه
épars, -e /epar, ars/ adj	مشتت ، مبعثر
- cheveux ~	شعر أشعث
- restes ~	بقايا مبعثرة
épatant, -e /eptɑ̃, ɑ̃/ adj	ملعش ، عجيب (في اللغة الدارجة)
épaté, -e /epate/ adj	(١) أفطس الأنف (٢) منلعش ، متعجب
épaule /epol/ nf	كتف ،
épauler /epole/ vt	عضّد ، أيد ، ساعد
épaulette /epolet/ nf	(١) كتفية عسكرية
	يوضع عليها الرتبة (إسبلايط) (٢) بطانة لكتف الثوب
épave /epav/ nf	حطام ، بقايا

- ~s de la fortune	بقايا الثروة
épée /epe/ nf	سيف
épeler /eple/ vt	تهجّئ (كلمة)
éperdu, -e /eperdy/ adj	متأثر جداً ، منفعّل
- ~ de joie	منتشئ ، فرح جداً
éperon /eprɔ̃/ nm	(١) مهمّاز ، منخاس (٢) الجزء البارز من مقنّم السفينة
éperonner /eprone/ vt	غمر بالهمّاز ، نحسّ بالمنخاس ، وخز
- éperonné par la faim	عضّه الجوع
épervier /epervje/ nm	نوع من الصقور
éphèbe /efɛb/ nm	شاب فائق الجمال ، أدونيس
éphémère /efemɛr/ adj, nm, ZOO	(١) زائل ، سريع الزوال ، عابر (٢) ذبابة مايو
éphéméride /efemerid/ nf	روزنامة يومية (نتيجة حائط) ، تقويم فلكي
épi /epi/ nm	(١) سنبله ، زهر على شكل سنبله
épice /epis/ nf	تايل (من توايل) ، بهار
épicea /episea/ nm	نوع من شجر القنوب
épicer /epise/ vt	تبّل ، وضع التوابل أو البهارات في الطعام
épicerie /episri/ nf	عمل بقالة ، بقالة ، بدالة
épicier, -ière /episje, jɛr/ nm, f	بقلّ ، بدّال
épidémie /epidemi/ nf	وباء ، انتشار مرض
épiderme /epiderm/ nm	البشرة في علم النبات والحيوان
épier /epje/ vt	تجسّس على ، ترصّد ، ترصّص
- ~ les nouvelles	تنسم الأخبار
- ~ l'occasion	تحنّ الفرصة
- ~ un suspect	راقب مشبوهاً
épilation /epilasjɔ̃/ nf	إزالة الشعر
épilepsie /epilepsi/ nf	مرض الصرع
épiler /epile/ vt	إزالة الشعر من الساق
s'~ , vp	أزال الشعر
- s'~ les jambes	أزال شعر الساق

- s'~ les sourcils	أزال شعر الحاجب
épilogue /epilog/ <i>nm</i>	(١) ختام الموضوع ،
	خاتمة القصة أو الرواية (٢) نتيجة ، حصيلة
épiloguer /epiloge/ <i>vi</i>	(١) انتقد ، عاب
	لام لأسباب تافهة (٢) استمر واستمر
épinards /epinar/ <i>nmpl</i>	سبانخ ، إسفانخ
épine /epin/ <i>nf</i>	شوكة (الورد ، القنفذ)
- ~ dorsale	العمود الفقري
épineux, -euse /epinø, øz/ <i>adj</i>	شائك ، مغطى بالأشواك
épingle /epēgl/ <i>nf</i>	دبّوس ، بنسة ، مشبك
épingler /epēgle/ <i>vt</i>	ثبت بالدبّوس
épinière /epinjɛr/ <i>nf</i>	خاص بالعمود الفقري
- moelle ~, <i>nf</i>	الحبل الشوكي
Épiphanie /epifani/ <i>nf</i>	عيد الغطاس
	(ظهور ، تجلّي السيد المسيح)
épique /epik/ <i>adj</i>	حماسي ، بطولي (خاص بالقصائد والملاحم)
- style ~	أسلوب حماسي
épiscopal, -e, -aux /episkopal, o/ <i>adj</i>	أسقفى
- église ~e	كنيسة الأنجليكانية حافظت على الأسقفية
épisode /epizød/ <i>nm</i>	أحد فصول رواية مسلسل
épisode /epizodik/ <i>adj</i>	عرضي ، ثانوي
épistolaire /epistolɛr/ <i>adj</i>	خاص بالمراسلات ، رسائلي
- être en relations ~s avec qqn	مراسلة بانتظام
épitaphe /epitaf/ <i>nf</i>	نقش أو كتابة على ضريح (في ذكرى شخص ميت)
épithète /epitɛt/ <i>nf</i>	صفة مميزة (نعت في قواعد اللغة)
épître /epitr/ <i>nf</i>	(١) رسالة شعرية
	(٢) رسالة تتلى قبل قراءة الإنجيل
éploré, -e /eplɔrɛ/ <i>adj</i>	بك ، متألم ، دامع ، حزين
épluche-légume /eplɥlɛgym/ <i>nm</i>	

éplucher /eplɥʃ/ <i>vt</i>	قشّارة بطاطس
	(١) قشّر ، شَرَح
	(٢) دقّ ، حلّل (في مراجعة الحسابات)
- ~ un compte	راجع حسابًا بدقة
- ~ un drap	أزال الزوائد من سطح القماش
épluchure /eplɥʃr/ <i>nf</i>	قشر
éponge /epɔ̃ʒ/ <i>nf</i>	إسفنج ، إسفنجة
éponger /epɔ̃ʒɛ/ <i>vt</i>	مسح بإسفنجة أو نحوها
- ~ une table	نظّف منضدة بإسفنجة
s'~ , <i>vp</i>	نظف نفسه
- s'~ le front	نظف جبينه بإسفنجة
épopée /epope/ <i>nf</i>	ملحمة بطولية
époque /epok/ <i>nf</i>	عهد ، زمن ، عصر ، حقبة
- à cette ~	في ذلك العصر
épouiller /epuje/ <i>vt</i>	أزال القمل (فُلّي)
époumoner /epumɔnɛ/ : s'~ , <i>vp</i>	أثعب الرئة ، انقطع نفسه من الصراخ
épouse /epuz/ <i>nf</i>	زوجة ، قرينة
épouser /epuze/ <i>vt</i>	(١) تزوج
- ~ un parti	(٢) ارتبط بحزب ارتباطاً وثيقاً
épousseter /epuste/ <i>vt</i>	أزال الغبار
époustouflant, -e /epustuflə, ôt/ <i>adj</i>	مدهش ، مذهل ، عجيب
épouvantable /epuvātable/ <i>adj</i>	فلاح ، بغيض ، مريع ، مخيف ، رهيب
épouvantail /epuvātaj/ <i>nm</i>	شبح ، للتخويف ، بيعع الأطفال ، مصدر خوف
épouvanter /epuvāte/ <i>vt</i>	خوَّف ، أربب ، رَوَّع ، أفزع
époux, épouse /epu, epuz/ <i>nm, f</i>	زوج ، قرين / زوجة ، قرينة
éprouver /eprɑdr/ : s'~ , <i>vp</i>	وقع في غرام ، هوى
- s'~ de	(١) امتحان ، اختبار
épreuve /eprœv/ <i>nf</i>	(٢) ضد النار
- à l'~ du feu	

- à l'~ des battes	ضد الرصاص
- ~ de force	(٣) تجربة القوة
	(٤) عذاب ، محنة (٥) بروفة طباعة أو تصوير
épris, -e /epri, iz/ <i>pp</i>	عاشق ولهان
	(التصريف الثالث من éprendre)
- ~ de	محب ، عاشق
éprouver /epruve/ <i>vt</i>	(١) اختبر ، جرب
	(٢) شعر ، أحس
- ~ de la crainte	شعر بخوف
	(٣) تعرض لـ ، خاب ظنه ، أحبط
- être éprouvé par	ابتلى بـ
éprouvette /epruve/ <i>nf</i>	(١) أنبوبة اختبار
	(٢) عينة للفحص والتحليل
EPS (abr de éducation physique et sportive) <i>nf</i>	التربية البدنية والرياضية
épuisé, -e /epuize/ <i>adj</i>	(١) متعب ، منهك
	(٢) بيعت ، نفدت من السوق (بضاعة ، كتاب .. إلخ)
épuisement /epuizmā/ <i>nm</i>	ضعف ، وهن ، إنهاك ، استنفاد
épuiser /epuize/ <i>vt</i>	أضعف ، أنهك ، استنفد ، استوفى
épuisette /epuizet/ <i>nf</i>	شبكة صغيرة بيد لصيد الأسماك ، شبكة لصيد الطيور
épurer /epyre/ <i>vt</i>	(١) نقي ، طهر
	(٢) فصل أعضاء حزب غير صالحين (طهر حزباً)
équarrir /ekarit/ <i>vt</i>	(١) جعل على شكل مربع
	(٢) سلخ حيواناً لأخذ جلده أو دهنه أو عظمه
- mal équarri	(٣) غير مهذب ، غشيم
équateur /ekwatoer/ <i>nm</i>	خط الاستواء
Équateur /ekwatoer/ <i>nm</i> : l'~	الإكوادور
équation /ekwasjō/ <i>nf</i>	معادلة
équatorial, -e, -iaux /ekwatoerjal, jo/ <i>adj</i>	استوائي
équerre /eket/ <i>nf</i>	مثلث للرسم الهندسي
	مسطرة على شكل « T » للرسم الهندسي

- ~ d'arpenteur	مثلث المساح
équestre /ekεstr/ <i>adj</i>	متعلق بركوب الخيل
équilatéral, -e, -aux /ekuilateral, o/ <i>adj</i>	متساوي الأضلاع
- triangle ~	مثلث متساوي الأضلاع
équilibre /ekilibr/ <i>nm</i>	ثبات ، توازن ، تعادل
- ~ des forces	توازن القوى
- ~ économique	توازن اقتصادي
équilibré, -e /ekilibre/ <i>adj</i>	(١) متزن أو معتدل (شخص) (٢) ثابت ، مستقر (حية) (٣) متوازن
équilibrer /ekilibre/ <i>vt</i>	وازن ، علل
s'~ , vp	توازن كل مع الآخر ، علل كل الآخر
équilibriste /ekilibrist/ <i>nmf</i>	بهلوان يمشي على الحبل (سيرك)
équipage /ekipaʒ/ <i>nm</i>	طاقم السفينة ، الملاحون ، حاشية
équipe /ekip/ <i>nf</i>	فريق ، مجموعة
- ~ de secours	فريق إنقاذ
équipement /ekipmā/ <i>nm</i>	(١) معلقة ، معدات
- ~s sportifs/scolaires	(٢) تجهيزات وتسهيلات رياضية وتعليمية
équiper /ekipe/ <i>vt</i>	أعد ، جهّز ، ركب المعدات اللازمة
s'~ , vp	أعد ، جهّز نفسه
équipier, ière /ekipje, jεr/ <i>nm, f</i>	أحد أفراد فرقة
équitable /ekitabl/ <i>adj</i>	عادل ، منصف
équitation /ekitasjō/ <i>nf</i>	فن ركوب الخيل ، فروسية
équité /ekite/ <i>nf</i>	عدل ، إنصاف
équivalent, -e /ekivalō, āt/ <i>adj</i>	معادل ، يكافئ ، مساو
- quantités ~es	كميات متساوية ، متماثلة
équivaloir /ekivalwar/ <i>vi</i>	ساوى ، علل
- ~ à	ساوى ، علل ، وازن
équivoque /ekivok/ <i>adj</i>	مبهم ، غامض

<i>nf</i>	إبهام ، غموض ، اشتبه
- sans ~	لا غموض فيه ، لا ريب فيه ، بلا إبهام أو غموض
érable /erabl/ <i>nm</i>	إسفندان ، خشب إسفندان
éradiquer /eradike/ <i>vt</i>	خلع ، استأصل
érafler /eraflyt/ <i>vt</i>	(١) خدش ، جرح (جلد) (٢) حك ، كشط ، صقل ، (حائط ، سيارة)
éraflure /erafle/ <i>nf</i>	(١) خدش (جلد) (٢) حك ، كشط ، صقل ، (حائط ، سيارة)
épillé, -e /eraje/ <i>adj</i>	مبحوح الصوت
ère /ɛr/ <i>nf</i>	عصر ، عهد ، حقبة
érection /ereksjō/ <i>nf</i>	(١) تشييد ، إقامة (٢) انتصاب بعض أنسجة الجسم
éreinstant, -e /erētā, āt/ <i>adj</i>	شقي ، متعب ، منهك القوى ، مضنى
éreinter /erête/ <i>vt</i>	(١) أضنى ، أتعب ، أنهك القوى (٢) هجا هجلاً مقذعاً
ergonomique /ergonomik/ <i>adj</i>	يتعلق بالنظم الحيوية التي تربط الإنسان ببيئة العمل
ergot /ergo/ <i>nm</i>	(١) خنجر الديك (الظفر العلوى) تنوء فى أرجل الكلب لا يصل إلى الأرض عند المشى
- monter / se dresser sur ses ergots	(٢) شرب على أظافره (التخذ وضع التهديد)
	(٣) الجزء الباقي على شجرة الفاكهة عند قص غصونها
ériger /erize/ <i>vt</i>	(١) أقام ، شيد أقام تمثالاً
- ~ une statue	(٢) أنشأ محكمة
- ~ un tribunal	نصب شخصاً ، ولّى شخصاً
- ~ qqn en	ناسك ، زاهد
ermite /ermit/ <i>nm</i>	أكل ، حت ، برى ، فت
éroder /erode/ <i>vt</i>	
érogène /erɔʒɛn/ <i>adj</i>	مثير للشهوة الجنسية ، حلس جنسياً
érosion /erozjō/ <i>nf</i>	تآكل ، برى ، تفتت
érotique /erɔtik/ <i>adj</i>	مثير للشهوة ، شهوانى ، غرامى ، عشقى

érotisme /erɔtism/ <i>nm</i>	عشق يسبب المرض ، شهوة مرضية
errance /ɛrās/ <i>nf</i>	هيام على الوجه
erratum /eratom/ (<i>pl errata / erata</i>) <i>nm</i>	قائمة الأخطاء المطبعية
errer /ɛre/ <i>vi</i>	هام على وجهه
erreur /ɛroer/ <i>nf</i>	خطأ ، زلة
- par ~	عن طريق الخطأ
- ~ de nullité	خطأ مبطل للاتفاق
- ~ d'interprétation	خطأ فى التفسير
erroné, -e /ɛrone/ <i>adj</i>	خاطى ، غير صحيح
ersatz /ɛrzats/ <i>nm</i>	مادة صناعية
éructer /erykte/ <i>vi</i>	تجشأ
érudit, -e /erydi, it/ <i>adj</i>	علامة ، واسع الاطلاع ، نابغة
éruption /erypsjō/ <i>nf</i> , MÉD	(١) طفح جلدى ، (٢) ثوران ، فوران (بركان)
es (être) <i>nm</i>	(انظر être)
ès /ɛs/ <i>prép</i>	فى علم من العلوم
- docteur ~ lettres	دكتور فى الآداب
escabeau, -x /ɛskabo/ <i>nm</i>	(١) مقعد خشبى بلا ظهر (٢) درجة خشبية خفيفة يمكن الصعود عليها
escadre /ɛskadr/ <i>nf</i>	أسطول بحرى أو جوى
escadrille /ɛskadrij/ <i>nf</i>	سرب بحرى أو جوى
escadron /ɛskadrō/ <i>nm</i>	جماعة ، فرقة ، سرب
escalade /ɛskalad/ <i>nf</i>	(١) تسلق الجبل (٢) تصاعد (العنف ، الأسعار)
escalader /ɛskalade/ <i>vt</i>	تسلق ، صعد
escale /ɛskal/ <i>nf</i>	مرافاً ، مرسى السفينة ، ثغر ، ميناء
- faire ~ à	أرسى (أوقف) السفينة أو الطائرة فى - توقف فى
escalier /ɛskalje/ <i>nm</i>	سلم ، سلام
- descendre / monter l'~	نزل / صعد السلم
- ~ roulant / mécanique	سلم متحرك

escalope /ɛskalɔp/ <i>nf</i>	أسكالوب
(شريحة من اللحم محمرة بالبقسماط والبيض)	
escamotable /ɛskamɔtabl/ <i>adj</i>	
(١) يتداخل في بعضه البعض ، هوائي تلسكوبي	
(٢) متضلة يمكن فردها وطبها (٣) يمكن إخفاؤه	
escamoter /ɛskamɔte/ <i>vt</i>	
(١) أخفى ، نشل ، خطف ، سرق ، سحب	
(٢) ابتلع كلامه (٣) راوغ ، اختفى ، راوغ	
escapade /ɛskapad/ <i>nf</i>	هروب ، فرار
- ~ d'écolier	هروب التلميذ
escargot /ɛskargo/ <i>nm</i>	حيوان الحلزون
(من الرخويات يحمل قوقعة)	
escarmouche /ɛskarmuʃ/ <i>nf</i>	
مشاة ، مناوشة ، مشاجرة	
- ~ d'avant-postes	
مناوشة حربية في الصفوف الأمامية	
escarpé, -e /ɛskarpe/ <i>adj</i>	عميق ، منحدر ، وعر
- chemin ~	طريق وعر
escarpement /ɛskarpəmə/ <i>nm</i>	
منحدر عميق ، جرف ، المنحدر ، ميل	
escarpin /ɛskarpɛ/ <i>nm</i>	
حذاء مكشوف ذو نعل رقيق	
escarre /ɛskar/ <i>nf</i>	قرحة الفراش
قرحة بسبب الضغط على الجلد ، قشرة الجرح	
escient /ɛsjü/ <i>nm</i> : à bon ~	مخلص النصح
- à mauvais ~	غير مخلص النصح
esclaffer /ɛsklafe/ : s'~ , <i>vp</i>	انفجر ضاحكاً
esclandre /ɛsklādr/ <i>nm</i>	فضيحة
- faire un ~	سبب فضيحة
esclavage /ɛskeavaʒ/ <i>nm</i>	رق ، استعباد
esclave /ɛsklav/ <i>nmf</i>	عبد
- être ~ de	صار عبداً لـ
escompte /ɛskɔ/ <i>nm</i>	خصم ، تخفيض في السعر
escompter /ɛskɔte/ <i>vt</i>	خصم ، صرف مقدماً
- ~ sa jeunesse	أسرف في شبابه

- ~ un billet	خصم كميالية
escorte /ɛskɔrt/ <i>nf</i>	مرافقة ، حراسة
escorter /ɛskɔrte/ <i>vt</i>	رافق ، حرس ، خفر
escouade /ɛskwad/ <i>nf</i>	جماعة جنود
escrime /ɛskrim/ <i>nf</i>	مبارزة بالسيف
escrimer /ɛskrime/ <i>vi</i>	
(١) ملأس المبارزة بالسيف (٢) صارع (٣) ناقش	
s'~ , <i>vp</i>	اجتهد دون جدوى ، حاول عبثاً
escroc /ɛskro/ <i>nm</i>	نصاب محتال
escroquer /ɛskrɔke/ <i>vt</i>	نصب ، احتال
escroquerie /ɛskrɔkri/ <i>nf</i>	جريمة نصب واحتيل
- tentative d'~	شروع في النصب
eskimo, Eskimo → esquimau	إسكيمو
espace /ɛspas/ <i>nm</i>	مجال ، فضاء ، فراغ
- ~ vert	مساحة خضراء
espacer /ɛspase/ <i>vt</i>	ترك مسافة بين الأشياء - بعد
- ses visites	تراخى في زيارته
espadon /ɛspadɔ/ <i>nm</i>	السماك أبو منقار
espadrille /ɛspadrij/ <i>nf</i>	حذاء من التيل
Espagne /ɛspaɲ/ <i>nf</i> : l'~	إسبانيا
espagnol, -e /ɛspaɲɔl/ <i>adj</i>	إسباني
<i>nm</i>	اللغة الأسبانية
espèce /ɛspe/ <i>nf</i>	(١) أجناس ، سلالات
- ~ d'idiot !	(٢) أنت أيها الأحمق
- payer en ~s	(٣) يدفع نقداً
espérance /ɛsperās/ <i>nf</i>	أمل ، رجاء
- ~ de vie	متوسط العمر ، العمر المتوقع
espérer /ɛspere/ <i>vt</i>	أمل ، رجا
- ~ que	رجا أن
espigle /ɛspjegl/ <i>adj</i>	شقي ، عفريت
- enfant ~	ولد شقي ، عفريت
espion, -ionne /ɛspjɔ̃, ʒɔ̃/ <i>nm, f</i>	جاسوس
espionnage /ɛspjɔnaʒ/ <i>nm</i>	جاسوسية
- ~ industriel	تجسس على صناعة
espionner /ɛspjone/ <i>vt</i>	تجسس على

esplanade /esplanad/ <i>nf</i>	ميدان أمام حصن أو مبنى
espoir /espwar/ <i>nm</i>	أمل ، رجاء
esprit /espri/ <i>nm</i>	(١) عقل ، ذهن ، بديهية
- reprendre ses ~s	استعداد وعيه
- ~ de compétition	(٢) روح ، شبح
- ~ follet	روح المنافسة
- faiblesse d'~	جن ، شيطان
esquif /eskif/ <i>nm</i>	(٣) الغفلة
esquimau, -aude, -aux	مركب خفيف
eskimo /eskimo, od/ <i>adj</i>	إسكيمو
	(سكان القطب الشمالي)
esquinter /eskēte/ <i>vt</i>	أتعب ، أنهك ، انتقد بقسوة
s'~ , <i>vp</i>	استمت
- s'~ à faire qqch	استمت لعمل شيء
- s'~ la santé / les yeux	أرهم صحتي ، أرهم بصري
esquiver /eskive/ <i>vt</i>	تجنب
s'~ , <i>vp</i>	تفانى بمهارة
essai /esε/ <i>nm</i>	امتحان ، تجربة ، اختبار
- à l'~	بالمحاولة
essaim /esē/ <i>nm</i>	
	حشد من الناس ، قطيع من الحيوان ، سرب من النحل
essayage /esεaʒ/ <i>nm</i>	تجربة ، قياس الأزياء
essayer /eseje/ <i>vt</i>	جرب ، حاول
- ~ de faire qqch	حاول فعل شيء
essence /esūs/ <i>nf</i>	(١) خلاصة ، جوهر
- ~ de roses	روح الورد
- ~ de café	خلاصة البن
- par ~	(٢) بالأساس ، أساساً
- prendre de l'~	(٣) بنزين ، وقود
	يحصل على وقود
essentiel, -ielle /esūsje/ <i>adj</i>	(٤) سلالات من الأشجار

- l'~ de	الجزء الأساسي من
essentiellement /esūsje/ <i>adv</i>	
	أساساً ، بالضرورة ، بصفة خاصة
esseulé, -e /esœle/ <i>adj</i>	مهجور ، متروك ، منبوذ
essieu /esjœ/ <i>nm</i>	محور العجلة
essor /esor/ <i>nm</i>	تحليق الطير ، وثبة ، تقدم ، انطلاق
- prendre son ~	أقلع
essorer /esore/ <i>vt</i>	جفف ، نشف ، عصر
- ~ le linge	جفف البياضات في الهواء
essoreuse /esorœz/ <i>nf</i>	
	مجفف الملابس والأقمشة ، مقلب السلطة
essouffler /esufle/ <i>vt</i>	ألهث ، قطع النفس
s'~ , <i>vp</i>	(١) انقطع نفسه (٢) نفذ البخار
essuie-glace /esujglas/ <i>nm</i>	
	مساحة زجاج السيارة الأمامي
essuie-mains /esujmē/ <i>nm</i>	منشفة اليد ، فوطة
essuie-tout /esqitu/ <i>nm</i>	
	لفة من الورق الماص يستخدم في التجفيف عامة
essuyer /esujje/ <i>vt</i>	(١) جفف
	(٢) أزال الغبار ، مسح (٣) تحمل ، كابد
- s'~	نشف نفسه
Est ⁽¹⁾ /est/ <i>nm</i>	شرق
- un vent d'~	رياح شرقية
- à l'~	بالشرق
- à l'~ de	شرقي
<i>adj</i>	شرقي (مكان ، منطقة)
est ⁽²⁾ /ε/ (être <i>انظر</i>)	
estafette /estafεt/ <i>nf</i>	
	(١) ساعي أو موزع رسائل (٢) ضابط اتصال
estafilade /estafilad/ <i>nf</i>	
	جرح مستطيل في الوجه
est-allemand, -e /Estalmā, āt/ <i>adj</i>	
	ألمانيا الشرقية
estampe /Estāp/ <i>nf</i>	صورة مطبوعة
estampille /Estāpij/ <i>nf</i>	ختم ، خاتم

est-ce-que /eskə/ *adv* (١) هل

- est-ce-qu'il fait beau? هل الطقس جميل ؟

- ~ vous aimez l'accordéon?

هل تحب آلة الكورديون ؟

- où ~ te es? (٢) أين أنت ؟

esthète /Estet/ *nmf* عب للجمال

esthétique /Estetik/ *adj* جمالى، ذوقى، جذاب

estimation /Estimasjō/ *nf* تقدير، تقييم، تميم

estime /Estim/ *nf* احترام، اعتبار، منزلة

estimer /Estime/ *vt* (١) قنر القيمة، ثمن

- ~ la virtue قنر الفضيلة

- ~ une maison قنر قيمة المنزل

- j'estime que ... أرى أن ...

(٢) اعتبر، احترم

estivant, -e /Estivā, ā/ *nm, f* مصطاف، مصيف

estomac /Estome/ *nm* ANAT معدة

estomper /Estope/ *vt* (١) ظلل الرسم

(٢) لطف (الم)، خفف

Estonie /Estoni/ *nf*: l'~ أستونيا

estrade /Estrad/ *nf* دكة، منصة، منبر

estragon /Estragō/ *nm* طرخون (نبات)

estropié, -e /Estropje/ *adj*

كسح، مقعد، معوق، أعرج

estuaire /Estqer/ *nm* مصب نهر، خور

esturgeon /Estyrjō/ *nm* سمك الماغل

et /e/ *conj* (١) واو العطف

- toi ~ moi أنت وأنا

- à deux heures ~ demie فى الثانية والنصف

- vingt ~ un واحد وعشرون

- il y a deux ans ~ demi منذ سنتين ونصف

- ~ moi ? (٢) وماذا عنى ؟

ét. (abr de étage) طابق

étable /etabl/ *nf* حظيرة بهائم، زريبة، إسطلب

établi /etabl/ *nm* (١) منضدة عمل

(٢) مثبت، مكين، موضوع

établir /etablir/ *vt* (١) أنشأ، أثبت، أسس، برهن

- ~ des peines قرر عقوبات

- ~ sa residence à أقام فى

- ~ un camp أنشأ معسكرًا

- ~ un fait أثبت واقعة

s'~ , *vp* أقام

- s'~ dans une ville أقام فى مدينة

établissement /etablismō/ *nm*

(١) منشأة، مؤسسة

- ~ hospitalier مستشفى

- ~ scolaire معهد تعليم، تدريس

(٢) زواج، تزواج (٣) إقامة، إنشاء

étage /etaʒ/ *nm* (١) طابق، دور

- un immeuble à quatre ~s مبنى من أربعة طوابق

- au premier ~ فى الدور الأول

مرحلة من مراحل الصاروخ

étagère /etaʒer/ *nf*

رف، مجموعة رفوف، خزانة ذات رفوف

étain /etē/ *nm* قصدير

étais, était (être انظر)

étal /etal/ (*pl* - s OU étaux /eto/) *nm*

(١) منضدة تعرض عليها البضائع

(٢) منضدة القصالب (الجزائر) التى تعرض عليها اللحم

étalage /etalaʒ/ *nm* (١) عرض البضائع

- faire l'~ de أظهر بضاعته

(٢) فاترينة زجاجية لعرض البضائع

étalagiste /etalagist/ *nmf*

متخصص فى عمل ديكور المعروضات

étaier /etale/ *vt* (١) عرض للبيع، فرش

- ~ son jeu (فى اللعب)

(٢) أظهر أوراقه (فى اللعب)

- ~ un grand luxe أظهر بنخًا كبيرًا

(١) انتشر، سقط مفرويًا على وجهه s'~ , *vp*

- s'~ dans un fauteuil

(٢) تمدد على مقعد بذراعين

étalon /etalɔ̃/ nm	(١) حصان النّاج
	(٢) معيار ، مقياس ، عيار ، نموذج
étamine /etamin/ nf	(١) نسيج رقيق
	(٢) سداة (أعضاء التذكير فى الزهرة) ، ستامين
étanche /etā/ adj	لا ينفذ منه الماء
	(قماش ، ساعة يد ... إلخ)
étancher /etāʃe/ vt	(١) أوقف تدفق
	(الدم ، الدموع) ، كبت ، سدّ ثقباً أو فجوة
- ~ la soif	(٢) أروى الظمأ
étang /etā/ nm	بركة ، بحيرة صغيرة فى حديقة
étant (être من ppr)	
étape /etap/ nf	محطة ، مرحلة ، توقف
- faire ~ à	يُعمل محطة توقفه فى
état /eta/ nm	(١) حالة ، حل
- être en ~ / hors d'~ de faire qqch	فى حالة جيدة / فى خارج حالته لفعل شىء
- en bon / mauvais ~	فى حالة جيدة / سيئة
- en ~ d'ivresse	تحت تأثير الكحول
- en ~ de marche	فى حالة صلحة للعمل (آلة)
- ~ d'âme	المزاج (الحالة المزاجية)
- ~ d'esprit	الحالة العقلية
- ~ de santé	الحالة الصحية
- c'est un ~ de fait	تلك حالة واقعية
- être dans tous ses ~s	فى حالة هياج وانفعال (رعب ، ذعر) شديدة
- ~ civil	الحالة الزوجية
- ~ des lieux	تفتيش محتويات
	مكان مؤجر للوقوف على حالته وأثاثه
État	(٢) دولة ، ولاية
- l'administration de l'~	المصالح الحكومية
- affaire d'~	مسألة سياسية
- chef de l'~	رئيس الحكومة
- coup d'~	ثورة ، قلب نظام الحكم
- déclarer l'état de siège	

	فرض الأحكام العرفية
état-major /etamaʒɔʁ/ nm	
	أركان حرب ، قيادة عليا ، عظماء
Etats-Unis /etazyni/ nmpl : les ~	
	الولايات المتحدة الأمريكية
étau /eto/ nm	منجلة
étayer /etaje/ vt	دعم ، سند ، عاون
- ~ un mur	دعم حائطاً
etc (abr de et cetera)	إلخ (بمعنى إلى آخره)
été /ete/ nm	(١) (التصريف الثالث من être)
	(٢) فصل الصيف
- en ~	فى فصل الصيف ، صيفاً
éteindre /etēdr/ vt	أطفأ (سيجارة ، شعة ، جهاز ، راديو ، مصباح)
s'~ , vp	(١) انطفأ ، خفت ، خمد (٢) توفى
étendard /etādar/ nm	يرىق ، علم
étendre /etādr/ vt	(١) مدّ ، بسط ، نشر ، فرد (جريدة أو نحوها)
- ~ le linge	نشر الغسيل
- ~ du lait	(٢) خفف اللبن بالماء
- ~ un blessé sur un matelas	(٣) أرقد جريحاً على حشية (مرتبة)
s'~ , vp	تمدّد ، امتدّ ، اتسع ، انتشر
- s'~ de / jusqu'à	امتد من / إلى
- s'~ sur	تأخر فى ، أعيق
étendu, -e /etādy/ adj	واسع الأرجاء ، مترامى الأطراف ، ممدود ، مبسوط
- ailes ~es	أجنحة منشورة
- alcool ~	(٢) كحول مخفف بالماء
pp	(التصريف الثالث من étendre)
étendue /etādy/ nf	(١) مسافة ، نطاق
- ~ de la vie	(٢) مدى الحياة
- ~ de la vue	مدى البصر
- ~ de l'esprit	(٣) رجاحة العقل
- ~ de mer	(٤) اتساع بحر

- ~ de cautionnement	(٥) مدى الكفالة أو التأمين
<i>MUS</i>	(٦) بعد الصوت الغنائي لإنسان
éternel, -elle /etɛnɛl/ <i>adj</i>	أبدى، دائم، أولى
- ce ne seras pas ~	لن يدوم هنا
éterniser /etɛnize/ <i>vt</i>	دام، امتد، للأبد، خلّد
<i>s'~</i> , <i>vp</i>	امتد إلى ما شاء الله
éternité /etɛrnite/	الأبد، الأزل
- de toute ~	من الأزل
- songer à l'~	فكر في الحياة الآخرة
éternuer /etɛrnye/ <i>vi</i>	عطس
êtes	(انظر être)
étêter /etete/ <i>vt</i>	قطع رأس (شجرة، مسمار...)
éter /etɛr/ <i>nm</i>	الإثير (مخدر)
Éthiopie /etjopi/ <i>nf</i>	أثيوبيا
éthique /etik/ <i>nf</i>	هزيل، ضلوع، مسلوك
<i>adj</i>	أخلاقي
ethnie /etni/ <i>nf</i>	شعب، جماعة من جنس واحد وأخلاق وعادات ولغة واحدة
ethnique /etnik/ <i>adj</i>	عرقى، جنسى
ethnologie /etnɔlɔʒi/ <i>nf</i>	علم السلالات البشرية وطبائعها
éthylisme /etilism/ <i>nm</i>	تسمم مزمن بسبب إدمان الكحوليات
étiez, étions	(انظر être)
étincelant, -e /etɛslā, ā/ <i>adj</i>	متلألئ، لامع، برّاق
étinceler /etɛsle/ <i>vt</i>	تلألأ، لمع، برق
étincelle /etɛsɛl/ <i>nf</i>	لمعان، وميض، شرارة، بريق
étioler /etjole/ : <i>s'~</i> , <i>vp</i>	ذبل، بهت
	امتنع لونه، ضعف، جفّ (النبات)
étiqueter /etikte/ <i>vt</i>	لصق بطاقة
étiquette /etikɛt/ <i>nf</i>	(١) بطاقة (٢) آداب السلوك
étirer /etire/ <i>vt</i>	مطّ، مدّ، أطلّ

<i>s'~</i> , <i>vp</i>	امتد، تمطّط
éttoffe /etɔf/ <i>nf</i>	قمماش، نسيج
- ~ de soie	قمماش من الحرير
- L'~ dont sont faits les héros	من المعدن الذى يصنع منه الأبطال
étoile /etwal/ <i>nf</i>	(١) نجم
- ~ filante	(٢) شهاب، نيزك
- à la belle ~	(٣) ينام فى الحلاء (العراء)
- ~ de mer	(٤) نجم البحر (نوع من الحار)
	(٥) نجم سينمائى
étoilé, -e /etwale/ <i>adj</i>	(١) مرصع بالنجوم
- la bannière ~e	علم مرصع بالنجوم
	(علم الولايات المتحدة الأمريكية)
- ciel ~	سماء مليئة بالنجوم
	(٢) زجاج أو واجهة زجاجية مهشمة
étole /etɔl/ <i>nf</i>	(١) الروب : ثوب طويل فضفاض
	(٢) البطرشيل : قطعة قممئ مستطيلة يضعها الكاهن فى عنقه وعلى صدره عند الخلعة
étonnant, -e /etɔnā, ā/ <i>adj</i>	مدهش، عجيب
étonnement /etɔnmā/ <i>nm</i>	دهشة، ذهول، مفاجأة، عجب
étonner /etɔne/ <i>vt</i>	أدهش، أذهل
<i>s'~</i> , <i>vp</i>	اندعش
- <i>s'~</i> (de)	اندعش بسبب، ذهل بـ
- <i>s'~</i> (que)	دعش بأن
étouffant, -e /etufā, ā/ <i>adj</i>	خائق، حارق
étouffée /etufe/ : à l'étouffée, <i>adv</i>	(١) بخر (٢) طها اللحم ببطء
étouffer /etufe/	(١) خنق، كتم
- on étouffe ici	هنا يكاد الإنسان أن يختنق
- ~ du charbon	(٢) أطفأ الفحم بعزله عن الهواء
- ~ une révolte	أخذ ثورة (فتنة)
<i>s'~</i> , <i>vp</i>	اختنق، خمد
étourderie /eturdɔri/ <i>nf</i>	(١) طيش، سفه
	(٢) غلطة، خطأ كبير

étourdi, -e /eturdi/ *adj, nm, f* طائش، سفيه

étourdir /eturdir *vt* (١) دَوَّخَ، أفقد الشعور

- ~ d'un coup de bâton ضربه فغشاه

- ~ la douleur خفف الألم

- cet enfant m'étourdit

(٢) يزعجني هذا الولد

étourdissement /eturdisma/ *nm*

دوار، دوخة، التلهى بشيء لشغل الفكر عن أمر ما

étourneau, -x /eturno/ *nm* زرزور (طير)

étrange /etrã3/ *adj* غريب، عجيب، مدهش

étranger, -ère /etrã3e, ɛr/ *adj*

أجنبي (٢) غير معروف، غير معتاد

- être ~ à qqn أجنبي بالنسبة لشخص

- se sentir ~ يشعر بأنه أجنبي

nm, f (١) أجنبي الجنسية

(٢) بلخارج، خارج البلاد، فى الغربية ~ à l'

étrangeté /etrã3te/ *nf* غرابة، شيء مستغرب

étranglement /etrãglema/ *nm*

شنق، خنق، احتناق

étrangler /etrãgle/ *vt* (١) خنق (٢) شنق

(٣) كتم، كتم

s'~ , vp احتنق

étrave /etrav/ *nf* قدم السفينة

être /ɛtr/ *nm* كون، وجود، كائن

- les ~s vivants / الأحياء / الإنسان

humains

v كان (يكون)

(١) (les temps composés المركبة

- il est parti hier لقد رحل أمس

- il est déjà arrivé لقد وصل تَوَّأ

- il est né en 1952 ولد فى سنة ١٩٥٢

- la maison a été vendue لقد بيع المنزل

(٢) لبيان الحال

- la maison est blanche المنزل أبيض

- il est médecin هو طبيب

- sois sage ! كن مطيعاً

(٣) (للامتلاك)

- c'est à vous, cette voiture?

هل هذه سيارتك؟

- cette maison est à lui / eux

هذا المنزل ملكه / ملكهم (له / لهم)

(٤) (فعل غير شخصى impersonne)

- quelle heure est-il ? كم الساعة؟

- il est dix heures dix

الساعة العاشرة وعشر دقائق

- il est . . . إنه . . .

- il est inutile de . . . ليس من المفيد أن . . .

- il serait bon de/ que سيكون من الأفضل أن

vi (٥)

- n'~ plus لم يعد

- il est à Paris هو فى باريس

- nous sommes au printemps / en été

نحن فى فصل الربيع / الصيف

- il est de Paris هو من باريس

- être + à مضطر

- c'est à vérifier يحتاج إلى المراجعة

- c'est à voir يحتاج إلى الاطلاع عليه

(٧) للاستمرار

- il est toujours à ne rien faire

هو لا يفعل أى شيء دائماً

étreindre /etrẽdr/ *vt* (١) احتضن، عانق

(٢) قبض على، عَشَقَ مع

s'~ , vp احتضن، عانق كل منهما الآخر

étreinte /etrẽt/ *nf* حضن، عناق، شد

étrenner /etrene/ *vt* استفتح، استخدم

للمرة الأولى

étrennes /etren/ *nfpl* هدايا رأس السنة

حلوان، صندوق هدايا الكريسماس

étrier /etrije/ *nm* (١) الركاب

(٢) الركاب: أحد الثلاثة عظام السمعية

MÉD

étriller /etrij/ vt

(١) نظف الدابة بالمشط (مشط الحصان)

(٢) عامل بشدة ، قسا على (٣) مزق (فيلم)

étriper /etripe/ vt

(١) أخرج أحشاء الحيوان

(٢) قتل

s' ~ , vp

مزق كل منهم الآخر

étriqué, -e /etrike/ adj

ضيق

- cette robe est ~

هذا الثوب ضيق

- appartement ~

شقة ضيقة

étroit, -e /etrwa, at/ adj

(١) ضيق

(٢) قريب جداً (صديق حميم)

- à l' ~

(٣) في مكان ضيق (غير رحب) أو في ضائقة مالية

étroitesse /etrwates/ nf

ضيق ، ضائقة

étude /etyd/ nf

(١) دراسة

- à l' ~

تحت الدراسة

- ~ du marché

دراسة السوق

- ~ d'avocat

مكتب محامى

- ~s économiques

دراسات اقتصادية

- faire son ~ de ...

تدرب ، تمرّن على ...

étudiant, -e /etydjā, āt/ nm, f

طالب ، تلميذ

étudié, -e /etydje/ adj

مدرّس

étudier /etydje/ vt

درس ، تمرّن ، بحث ، فحص

étui /etqi/ nm

غلاف ، جراب

- ~ à lunettes

جراب النظارة

- ~ à cigarettes

جراب علبة السجائر

étuve /etyv/

(١) حمام بخارى

(٢) فرن صغير للتجفيف أو التسخين

(٣) جهاز للتعقيم بالهواء الساخن

étuvée /etyve/ : à l' ~

مطهو ببطء

étymologie /etimolɔzi/ nf

مطهو في قدر محكم (الخضر واللحوم)

eu, -e /y/ pp

(انظر avoir)

(التصريف الثالث من avoir)

E-U , E-UA (abr de États-Unis

«d'Amérique» nmpl الولايات المتحدة الأمريكية

eucalyptus /økaliptys/ nm

يوكالبتوس

euh /ø/ interj

آه ! (للدلالة على الدهشة أو الشك)

eunuque /ønyk/ nm

مغصى ، طواشى

euphémisme /øfemism/ nm

لطف التعبير

تحسين أو تخفيف حدة العبارة

euphonie /øfoni/ nf

عذوبة الصوت

euphorie /øfɔri/ nf

نشوة ، لذة

euphorisant, -e /øfɔrizā, āt/ adj

مبهج ، منعش ، يبعث على النشوة

nm, MÉD

مضاد للاكتئاب

eurent

(انظر avoir)

Euro /ørɔ/ (abr de European Currency

Unit) nm

وحلة العملة الأوروبية

euro-devise

النقد الأوروبي

Europe /ørɔp/ nf : l' ~

أوروبا

européen, enne /ørɔpeē, en/ adj , nm, f

أوروبي

eus, eut

(انظر avoir)

eût

(انظر avoir)

euthanasie /øtanazi/ nf

ميتة هادئة بدون آلام

eux /ø/ pron

(١) هم (اسم فاعل)

- ce sont ~ qui me l'ont dit

إنهم هم الذين أخبروني

(٢) هم (اسم مفعول)

- pour ~

من أجلهم

- eux-mêmes

هم أنفسهم

évacuer /evakʁ/ vt

فرّغ ، أخلى من المحتويات

évadé, -e /evade/ nm, f

هارب ، فار

(مسجون ، تلميذ ... إلخ)

évasion /evade/ : s' ~ , vp

هرب ، فرّ

- s' ~ (de)

هرب من

évaluation /evalʁasjō/ nf

تقدير ، تسمين

évaluer /evalʁ/ vt

قدّر (مسافة) ، غنّ

- ~ la perte

قدّر الخسارة

évangélique /evāʒelik/ *adj*

إنجيلي، خاص بالإنجيل

évangéliser /evāʒelize/ *vt*

بشر بالإنجيل

évangile /evāʒil/ *nm*

إنجيل

évanouir /evanwir/ : s'~ , *vp*

أغمى عليه، تلاشى، اضمحل

évanouissement /evanwismā/ *nm*

إغماء

évaporer /evapore/ : s'~ , *vp*

تبخّر

évasé, -e /evaze/ *adj*

متسع الفتحة

(تنورة، جوب)، عريض

évasif, -ive /evazif, iv/ *adj*

مراوغ، متهرب بلباقة، مزواغ

évasion /evazjā/

هروب، فرار، تهرب بلباقة

évêché /eveʃe/ *nm*

(١) أبرشية، أسقفية، مطرانية (٢) دار المطران

éveil /evej/ *nm*

استيقاظ، انتبه

- en ~

في حالة تأهب (يقظة)

éveillé, -e /evej/ *adj*

متنبه، متيقظ

éveiller /eveje/ *vt*

أيقظ، حث، أثار، هيج، نبه

s'~ , *vp*

(١) استيقظ، هاج، أثير فضوله

- s'~ à qqch

(٢) اكتشف شيئاً

(٢) (استيقظ على حقيقة ...)

événement /evɛnmā/ *nm*

حدث، حالات، أمر، طارئ، عارض

événementiel, -ielle /evɛnmāsje/ *adj*

واقعي، حقيقي

éventail /evātaj/ *nm*

(١) مروحة يد

- en ~

(٢) في شكل مروحة (٣) مجموعة أو

سلسلة (من البضائع المعروضة للاختيار ...)

éventaire /evāter/ *nm*

(١) طبق من الخوص يحمل فيه الفواكه والزهور

(٢) بضائع معروضة خارج المحل

éventer /evāte/ *vt*

(١) هوى

(٢) أفسد بالتعريض للهواء

- ~ du vin

أفسد النبيذ بتعريضه للهواء

s'~ , *vp*

هوى نفسه، روج

éventrer /evātre/ *vt*

بقر، فتح، شق البطن

éventualité /evāʒqalite *nf*

احتمال حدوث طارئ

- dans l'~ de

في حالة حدوث

éventuel, -elle /evāʒyɛl/ *adj*

محتمل

éventuellement /evāʒyɛlmā/ *adv*

احتمالاً، ربما، لعل

évêque /evɛk/ *nm*

مطران، أسقف

évertuer /evɛrtɛ/ : s'~ , *vp*

- s'~ à faire qqch

بذل جهد طاقته من أجل ...، بذل ما في وسعه لـ ...

évidemment /evidamā/ *adv*

بكل تأكيد، طبعاً، بلا شك

évidence /evidās/ *nf*

دليل، حقيقة واضحة جلية

- mettre en ~

سلط الضوء على، أظهر

évident, -e /evidā, āt/ *adj*

جلي، واضح

évider /evide/ *vt*

فرغ، أفرغ

évier /evje/ *nm*

حوض المطبخ

évincer /evēse/ *vt*

أخرج شخصاً، نزع الملكية، حل محل

éviter /evite/ *vt*

(١) تجنب، تلافي

- ~ de faire qqch

تجنب فعل شيء

(٢) ادخر

avocat, -trice /evokatœr, tris/ *adj*

مثير للذكريات، مثير للمعاطف

évocation /evokasjā/ *nf*

تذكير، إثارة المعاطف

évolué, -e /evolɛ/ *adj*

(١) نام، تطور

(٢) راجع العقل، متحرر الفكر

évoluer /evolɛ/ *vi*

تطور، ارتقى، نما، عدل، تحول إلى، تغير

évolution /evolysjā/ *nf*

MÉD

(١) تطور، ارتقاء، نمو (٢) سير المرض

évoquer /evøke/ *vt*

(١) أثار، استدعى

(٢) استشهد بـ

exacerber /egzaserbe/ <i>vt</i>	زاد، ضاعف	- ~ qqn	استجلب لطلبه
	هَيَّجَ (الأم أو الباء)، أثار	excédent /eksedā/ <i>nm</i>	فائض، زيادة
exact, -e /egzakt/ <i>adj</i>	مضبوط، صحيح، دقيق	- en ~	بزيادة على الحد
exactement /egzaktēmō/ <i>adv</i>	بالضبط	excéder /eksede/ <i>vt</i>	(١) تخطى، زاد، تجاوز
exaction /egzaksdjō/ <i>nf</i>	اغتناب، ابتزاز، انتزاع	- ~ la dose	تجاوز الجرعة
exactitude /egzaktitud/ <i>nf</i>	دقة الحسابات، ضبط، صحة، إحكام	- ~ son pouvoir	تجاوز سلطته
exaequo /egzakol/ <i>adj</i>	مساو، مكرر	- ~ une personne	(٢) أغاظ شخصاً، أضجر
- troisième ~	الثالث مكرر	excellence /ekselās/ <i>nf</i>	(١) سمو، فخلة
exagération /egz3erasjō/ <i>nf</i>	مبالغة	- (chef d'état)	حاضرة صاحب الدولة
exagéré, -e /egza3ere/ <i>adj</i>	مبالغ فيه، زائد على الحاجة	- (ministre)	حاضرة صاحب المعالي
exagérer /egza3ere/ <i>vt</i>	بالغ، غالى في	- ~ d'une marchandise	(٢) جودة بضاعة
exalté, -e /egzalte/ <i>adj</i>	متهور، متحمس، مهووس، معجب بنفسه	- par ~, <i>adv</i>	لآخر درجة، بأقصى ما يمكن
- meneur ~	زعيم متحمس	excellent, -e /ekselā, āt/ <i>adj</i>	ممتاز، فائق
- femme ~e	امرأة مهووسة	exceller /eksele/ <i>vi</i> : ~ en	امتاز في شيء
exalter /egzalte/ <i>vt</i>	(١) هَيَّجَ، حَمَسَ	- ~ à faire qqch	نبح، برع في عمل شيء
(٢) أطرى، عظم، فخم، أثنى على		excentré, -e /eksātre/ <i>adj</i> , c'est très ~	أنه مبتعد (منحرف) جداً عن مساره
s'~ , <i>vp</i>	تحمس	excentrique /eksātrik/ <i>nmf</i>	(١) بعيد عن المركز
examen /egzamē/ <i>nm</i>	اختبار، امتحان، فحص	(٢) مخالف للمألوف، غريب الأطوار	
- ~ médical	الفحص الطبي	(٣) ناه، بعيد عن المركز، قصي	
examinateur, -trice /egzaminatœr, tris/		excepté, -e /eksepte/ <i>adj</i>	إلا، عدا
<i>nm, f</i>	ممتحن، مختبر	- tous sont venus, ~ lui	كلهم حضروا إلا هو
examiner /egzamine/ <i>vt</i>	(١) اختبر، امتحن، فحص	<i>prép</i>	بامتناء
- ~ les livres	(٢) راجع دفاتر الحسابات	exception /eksepsjō/ <i>nf</i>	استثناء
- ~ une demande	(٣) نظر في طلب	- à l'~	بامتناء
- ~ un projet	(٤) درس مشروعاً	exceptionnel, -elle /eksepsjonel/ <i>adj</i>	استثنائي، فريد، نادر، خارق للعادة
exaspération /egzasperasjō/ <i>nf</i>	حنق، غيظ، سخط	excès /ekse/ <i>nm</i>	زيادة، فائض
exaspérer /egzaspere/ <i>vt</i>	(١) غاظ، أغاظ، أحنق	- ~ de zèle	حماس زائد
- ~ la souffrance	(٢) زاد الألم	- à l'~, <i>adv</i>	بإفراط
s'~ , <i>vp</i>	اغتاظ، سخط، حنق	excessif, -ive /eksesif, iv/ <i>adj</i>	فلاح، جسيم، متجاوز الحد
exaucer /egzose/ <i>vt</i>	أجاب الطلب	- il est ~ de ..	من الإسراف أن ..
		- persécution ~ ive	اضطهاد زائد

excitant, -e /eksitā, āt/ *adj*

منبه، مثير للفرجة الجنسية

nm

ملحة منبهة

excitation /eksitasjō/ *nf* إثارة، تهيج، حث**excité, -e** /eksite/ *adj*

ثائر الأعصاب، متهور، مندفع، غير مترو، مُحْت

exciter /eksite/ *vt*

أثار، حث، هيج

- ~ qqn à faire

حرض على فعل شيء

MÉD

نبه، حفز

exclamation /eksklamasjō/ *nf*

نداء، صراخ، هتاف، تعجب

exclamer /eksklame/ : s'~ , *vp*

صاح، صرخ، هتف

exclu, -e /ekscli/ *pp*

مستثنى، مستبعد، مطرود، منفي

- ~ de la succession

محروم من الميراث

nmf

شخص دخيل، لا ينتمي

exclure /ekscli/ *vt* استثنى، استبعد، طرد، نفى**exclusion** /eksclijsjō/ *nf*

طرد، نفى

- à l'~ de, *adv*

دون، عدا، خلا

exclusivement /eksclizivmā/ *adv*

على وجه الحصر، كلية، ما عدا، إطلاقاً، فقط

exclusivité /eksclizivite/eks *nf*

(١) حصريّة، مقصورة (٢) حق التصرف

(٣) حق العرض والتوزيع (سينما... إلخ)

(٤) حق التفرد بصناعة صنف

excommunier /ekscliomyne/ *vt*

حرم من الكنيسة

excrément /ekscliemā/ *nm*

براز، غائط

excroissance /ekscliwasās/ *nf*

(١) نمو زائد، نمو غريب، زائدة (٢) خراج

excursion /ekscliysjō/ *nf*

رحلة، نزهة، جولة سياحية صغيرة

excursionniste /ekscliysjonist/ *nmf*

سائح، متنزه، جوال، رحّل

excuse /ekscli/ *nf*

عذر، حجة

excuser /ekscliye/ *vt*

عذر، سامح، غفر

- excusez moi (١) لو سمحت (للتطلب)

(٢) عفواً (للتدارك)

s'~ , *vp*

اعتذر

- s'~ de

اعتذر عن

exécration /egzekrabi/ *adj*

مكروه، محقوت

exécuter /egzekre/ *vt*

مقت، كره، بغض، لعن، شجب

exécutant, -e /egzekytā, āt/ *nm, f*

(١) منفذ (٢) عازف

exécuter /egzekyte/ *vt*

(١) نفذ، ألجز

- ~ un contract

نفذ شروط العقد

- ~ un criminel

(٢) أعدم مجرماً

- ~ une sculpture sur le bois

(٣) حفر رسماً على الخشب

- ~ un morceau de musique

(٤) عزف قطعة موسيقية

s'~ , *vp*

أذعن، استجاب، امتثل

exécutif, -ive /egzekytif, iv/ *adj* تنفيذي- l'~ , *nm*

السلطة التنفيذية

exécution /egzekysjō/ *nf*

(١) تنفيذ، إنجاز

(٢) إعداد (٣) رسم (٤) عزف

exemplaire /egzāpler/ *adj*

نموذجي، مثال

- vie ~

عيشة نموذجية

nm

صورة، نسخة

- en double ~

من نسختين، من صورتين

exemple /egzāpl/

مثل، مثال

- par ~ , *adv*

مثلاً

exempté, -e /egzāte/ *adj* : ~ (de)

معفى من، غير خاضع لـ

- l'~ de service

المعفى من الخدمة

exercer /egzere/ *vt*

(١) مارس، زاول، باشر

- ~ la médecine

مارس الطب

- ~ des étudiants

(٢) درّب طلبة

- ~ le corps	(٢) درب الجسم، مَرْن	exigu, -ë /ɛgzigy/ <i>adj</i>	متقلص، صغير، ضيق
- ~ son droit	(٤) استعمال حقه	- salle ~ë	بهو ضيق
s'~ , vp	تَمَرَن، تَدْرَب	exil /ɛgzil/ <i>nm</i>	منفى، إبعاد شخص
exercice /ɛgzɛrsis/ <i>nm</i>	(١) مزاولة، ممارسة	- en ~	منفى، محدد إقامته
	(٢) تدريب، تمرين	exilé, -e /ɛgzile/ <i>nm, f</i>	منفى، مبعد
- en ~	(٣) فى المكتب، تولى مهام وظيفته	- famille ~e	عائلة منفية
exhaler /ɛgzale/ <i>vt</i>	(١) انتشر، فاح، انبعث	exiler /ɛgzile/ <i>vt</i>	نفى، أبعد
	(٢) أبلى، أظهر	s'~ , vp	هجر وطنه، اعتزل العالم، دخل فى خلوة
- ~ des plaintes	تَوَجَّع، تَوَجَّع	existence /ɛgzistās/ <i>nf</i>	وجود، كيان
s'~ , vp	فاح، انتشر	exister /ɛgziste/ <i>vi</i>	وجد، لبث، ظل
- s'~ en injures	انهل سباً	exode /ɛgzod/ <i>nm</i>	خروج جماعات، هجرة، رحيل
exhaustif, -ive /ɛgzastif, iv/ <i>adj</i>		exonération /ɛgzɔnerasjō/ <i>nf</i>	إعفاء
	(١) مستنزف (٢) كلل، مستفيض	- ~ d'impôts	إعفاء من الضرائب
- étude ~	دراسة مستفيضة	exorbitant, -e /ɛgzorbitā, āt/ <i>adj</i>	فلاح
exhiber /ɛgzibe/ <i>vt</i>	عرض، أظهر، قدم	exorbité, -e /ɛgzorbite/ <i>adj</i>	جاحظ
- ~ ses titres	قدّم مستنداته	exorciser /ɛgzɔrsiz/ <i>vt</i>	أخرج الشياطين بالتعاويذ والصلوات، طرد
- ~ son abonnement	أبرز اشتراكه	exotique /ɛgzotik/ <i>adj</i>	غريب، أجنبى، طريف، غير معتاد
exhibition /ɛgzibisjō/ <i>nf</i>	معرض، عرض	exotisme /ɛgzotism/ <i>nm</i>	غرابة، طرافة
- ~ de tableaux	معرض صور	expansif, -ive /ɛkspāsif, iv/ <i>adj</i>	
exhibitionniste /ɛgzibisjɔnist/ <i>nmf</i>	عارض، إظهارى، افتضاحى		(١) متمرد، منتشر (٢) ودود
exhorter /ɛgzɔrte/ <i>vt</i>	حضر، حث، نصح	expansion /ɛkspāsijō/ <i>nf</i>	تمدّد
exhumer /ɛgzyme/ <i>vt</i>	(١) أخرج من القبر	expansionniste /ɛkspāsijɔnist/ <i>nmf & adj</i>	من أنصار التوسع
	(٢) نبش على	expatrié, -e /ɛkspatrije/ <i>adj & nm, f</i>	مغترب، مبعد، منفى عن الوطن
- ~ de vieux documents	أخرج مستندات قديمة		أبعد، نفى عن الوطن
- ~ un cadavre	أخرج جثة من قبر	s'~ , vp	هجر وطنه، رحل
exigeant, -e /ɛgzizā, āt/ <i>adj</i>	كثير المطالب، لا يقنع بالقليل	expédier /ɛkspedje/ <i>vt</i>	(١) أرسل، شحن، صدر
exigence /ɛgzizās/ <i>nf</i>	مطلب مقتضى، ضرورة	- ~ des marchandises	شحن بضائع
exiger /ɛgzize/ <i>vt</i>	تطلّب، اقتضى	- ~ le travail	(٢) أنجز العمل بسرعة
- ~ beaucoup de soins	تطلب رعاية أو عناية فائقة		(٣) تخلص من
exigible /ɛgzizibl/ <i>adj</i>	مستحق السداد، واجب الوفاء	expéditeur, -trice /ɛkspeditœr, tris/ <i>nm, f</i>	مرسل، شاحن، مصدر
- dette ~	دين واجب الأداء		

- gare ~ trice محطة الشحن (التصدير)
expéditif, -ive /ekspeɖitif, iv/ *adj*

سريع، نشيط

expédition /ekspeɖisjõ/ *nf*

(١) إرسال، شحن، تصدير

- ~ d'un acte صورة رسمية لعقد (٢)

- ~ d'une affaire تنفيذ أو إنجاز عمل (٣)

- ~ militaire حملة عسكرية (٤)

expérience /ekspeɖjãs/ *nf* تجربة، خبرة، دراية

- avoir de l'~ لديه الخبرة

- faire une ~ قام بتجربة

expérimental, -e -aux /ekspeɖimãtal, o/ *adj* تجريبى

expérimenté, -e /ekspeɖimãte/ *adj* مجرب، ممارس، محكّم، ذو خبرة

expert, -e /ekspeɖ, ɛrt/ *adj, nm* خبير

expert-comptable /ekspeɖkõtãbl/ *nm* محاسب قانونى (خبير)

expertise /ekspeɖtiz/ *nf* معاينة، فحص خبير، تقييم أو تمييز

expertiser /ekspeɖtiz/ *vt* عاين، فحص، قيّم، ثنّ

expier /ekspeɖje/ *vt* كفر عن ذنب، استغفر، تلبّ، وُقّي

expiration /ekspeɖirasjõ/ *nf* (١) زفير

(٢) انقضاء المدة، انتهاء الأجل (٣) وفاة

expirer /ekspeɖire/ *vt* (١) أخرج زفيراً

(٢) انتهى أجله أو مدته

explicatif, -ive /eksplikatif, iv/ *adj* تفسيري، توضيحي

- note ~ ive مذكرة توضيحية

explication /eksplikasjõ/ *nf* شرح، توضيح، تفسير

- ~ de texte نقد، تفسير، شرح نص

explicite /eksplisite/ *adj* صريح، ظاهر، واضح

- clause ~ شرح صحيح

expliciter /eksplisite/ *vt* جعله ظاهراً، واضحاً، جلياً

expliquer /eksplike/ *vt* شرح، فسّر، أوضح، نقد

صرّح بما يجول في خاطره، بما ينوئ عمله s'~ , vp

- s'~ avec تفاهم مع، اتفق

exploit /eksplwa/ *nm* (١) إعلان صحيفة

- ~ d'assignation إعلان بالمحضور

(٢) عمل باهر

exploitant, -e /eksplwatã, ãt/ *nm, f* فلاح، مزارع

exploitation /eksplwatãsjõ/ *nf* (١) استثمار، استغلال

- ~ agricole مزرعة (استغلال زراعى)

- diriger une ~ (٢) أدار منشأة

- frais d'~ (٣) مصاريف الأعمال

- compte d'~ (٤) حساب التشغيل

exploiter /eksplwate/ *vt* استغل، استثمر

- ~ ses talents استغل مواهبه

- ~ une carrière استثمر محجراً

explorateur, -trice /eksploratœr, tris/ *nm, f* مكتشف، مستطلع

explorer /eksplœr/ *vt* اكتشف، استطلع

explorer /eksplœr/ *vt* فجّر، فرّق

explosif, -ive /eksplõsif, iv/ *nm, f* قابل للانفجار

explosif, nm مواد متفجرة، متفجرات

explosion /eksplõzjõ/ *nf* (١) انفجار

(٢) هياج، ثوران (٣) تفجّر الغضب

exportateur, -trice /eksportœr, tris/ *adj* تصديري

nm, f مصنّر

exportation /eksportãsjõ/ *nf* تصدير

exporter /eksporte/ *vt* صنّر

exposé, -e /ekspozẽ/ *adj* (١) معرّض

(٢) معرّض للخطر، مكشوف

- bien ~	(٢) مواجه للشمس
<i>nm</i>	عرض ، بيان ، تقرير ، شرح
- faire un ~ des faits	استعرض الوقائع
exposer /ɛkspozɛ/ <i>vt</i>	(١) عَرَضَ ، بَيَّنَ
- ~ des marchandises	عرض سلعاً
- ~ sa vie	(٢) عَرَضَ حياته للخطر
	(٣) شرح
- ~ un système	شرح نظام
<i>s'~ , vp</i>	تعرَّضَ ، استهدف
exposition /ɛkspozisjɔ̃/ <i>nf</i>	
	(١) معرض (لعرض السلع) (٢) إهداء ، بيان ، شرح ، تفسير (٣) تعريض
- temps d'~	المدة اللازمة لأخذ صور (زمن تعريض الفيلم)
exprès ^(١) , -esse /ɛksprɛz/ <i>adj</i>	
	عاجل ، مستعجل
exprès ^(٢) /ɛksprɛz/ <i>adv</i>	قصداً ، عمدًا
express /ɛksprɛs/ <i>nm</i>	
	(١) قطار سريع (٢) قهوة إكسبريس (سريعة الإعداد)
expressément /ɛkspresemɑ̃/ <i>adv</i>	
	صروحة ، بلا موارد
expressif, -ive /ɛkspresif, iv/ <i>adj</i>	
	(١) ناطق (للملامح) (٢) معبر ، بليغ
expression /ɛkspresjɔ̃/ <i>nf</i>	تعبير
exprimer /ɛksprime/ <i>vt</i>	
	عَبَّرَ ، أظهر (افكّر ، شعور)
<i>s'~ , vp</i>	تكلّم ، عبر عن شعوره
expropriation /ɛksproprijasjɔ̃/ <i>nf</i>	
	نزع الملكية
exproprier /ɛksproprije/ <i>vt</i>	نزع الملكية
expulser /ɛkspylse/ <i>vt</i>	طرد ، أخرج ، أفضى ، طرد المستأجر
- ~ d'une réunion	فصل ، طرد من جمعية
- ~ les humeurs	أخرج فضلات الجسم
expulsion /ɛkspylsjɔ̃/ <i>nf</i>	(١) إخراج الفضلات

(٢) إخراج المستأجر (طرده)	
expurger /ɛkspyrʒɛ/ <i>vt</i>	هذب ، نَقَعَ كتاباً
exquis, -e /ɛkski, iz/ <i>adj</i>	(١) لذيذ ، شهى
	(٢) أنيق ، بديع ، ممتاز ، بهيج
exsangue /ɛksɑ̃g/ <i>adj</i>	
	شاحب للدرجة الموت ، ممتنع
extase /ɛkstaz/ <i>nf</i>	
	متعة ، لذة ، نشوة ، ابتهاج ، سرور مفرط
extasier /ɛkstazje/ : <i>s'~ , vp</i>	
	انتشى ، ابتهاج ، سرّ كثيراً ، انهلج
- <i>s'~ devant un tableau</i>	بهر أمام لوحة مرسومة
extensible /ɛkstānsibl/ <i>adj</i>	
	مرن ، قابل للمط أو التمدد
extension /ɛkstānsjɔ̃/ <i>nf</i>	
	امتداد ، توسيع ، بسط ، نشر
- par ~	بمعنى أوسع ، على مدى أوسع
- ~ de l'influence	بسط النفوذ
- ~ du bras ,	نشر الذراع
- ~ d'une ville	نمو مدينة
exténuer /ɛkstenye/ <i>vt</i>	أضعف ، أنهك ، أضنى
extérieur, -e /ɛksterjœr/ <i>adj</i>	
	خارجي ، ظاهري
- à l'~	في الخارج ، ظاهراً
- commerce ~	تجارة خارجية
extérieur, nm	الخارج ، ظاهر الشيء
- ~ modeste	التظاهر بالتواضع
- nouvelles de l'~	أخبار خارجية
extérieurement /ɛksterjœtmɑ̃/ <i>adj</i>	
	خارجياً ، ظاهرياً ، من الخارج
extérioriser /ɛksterjɔʁize/ <i>vt</i>	جسّم ، صوّر
exterminer /ɛksɛrmine/ <i>vt</i>	أباد ، أهلك ، أفنى
<i>s'~ , vp</i>	أجهد نفسه في عمل شيء
externat /ɛkstɛrna/ <i>nm</i>	(١) مدرسة خارجية
MÉD	(٢) وظيفة الطبيب غير المقيم بالسنتفى

externe /ɛkstɛrn/ *nmf*

(١) تلميذ بمدرسة خارجية

(٢) طبيب غير مقيم بالمستشفى

adj

خارجي، ظاهري

extincteur /ɛkstɛktœr/ *nm*

طفاية حريق

extinction /ɛkstɛksjɔ̃/ *nf*

(١) إطفاء، زوال، انقضاء، انقراض، سقوط، اختفاء

- ~ de voix فقدان الصوت (بحة)

- ~ de la peine سقوط العقوبة

extirper /ɛkstirpe/ *vt*

استأصل، قطع، خلع

- ~ les abus أبطل سوء الاستعمال

- ~ les mauvaises herbes

استأصل الأعشاب الضارة

extorquer /ɛkstørke/ *vt*

ابتز، اغتصب

extra /ɛkstra/ *nm*

زيادة، علاوة، إضافي

adj (٢) عالي الجودة (٢) رائع، خيالي**extraction** /ɛkstraksjɔ̃/ *nf*

خلع، نزع، استخلاص

extrader /ɛkstrade/ *vt*

سلم مجرمًا إلى حكومته، أعاد فأرًا إلى حكومته أو وطنه

extraire /ɛkstrɛr/ *vt*

استخرج، استخلص

- ~ de استخلص من

extrait, -e /ɛkstrɛ, ɛt/ *pp*

مستخرج، مستخلص

(التصريف الثالث من extraire)

nm

مستخرج

- ~ de naissance شهادة الميلاد

extraordinaire /ɛkstraɔrdiner/ *adj*

شاذ، غير عادي، غريب

extrapoler /ɛkstrapole/ *vt & vi*

تقدير استقرائي (استكمال من الخارج)

extraterrestre /ɛkstratɛrɛstr/ *nmf & adj*

ناشيء أو قائم خارج الأرض.

extravagance /ɛkstravagãs/ *nf*

إسراف، تبذير

extravagant, -e /ɛkstravagã, ôt/ *adj*

(١) متهوس، متهور، أحمق (٢) مبذر، مسرف

extra verti, -e /ɛkstravɛrti/ *nm, f*

منبسط، انبساطي (شخص يتجه كلية إلى خارج الذات)

extrême /ɛkstrɛm/ *nm*

طرف، بعيد، متطرف، نهاية

- d'un ~ à l'autre من طرف إلى الآخر

adj

أقصى، أبعد

- ~ limite الحد الأقصى

extrêmement /ɛkstrɛmã/ *adv*

للغاية

- ~ riche غني للغاية (ذو ثراء فاحش)

extrême-onction /ɛkstrɛmõksjɔ̃/ *nf*

المسحة الأخيرة (عند المسيحيين)

Extrême-Orient /ɛkstrɛmrjã/ *nm* : l'~

الشرق الأقصى

extrémiste /ɛkstremit/ *nm & adj*

متطرف

extrémité /ɛkstremit/ *nf*

نهاية حد، طرف

- ~ d'une corde

طرف الحبل

- être à l'~

بلغ أجله

exubérant, -e /ɛgzyberã, ôt/ *adj*

(١) غزير، فياض، شديد الحيوية

(٢) خصب، نضر، مفرط النمو

exulter /ɛgzylte/ *vi*

ابتهج، فرح، تهلل